



Четверг, 17 декабря 1964 года,
10 час. 30 мин.

Нью-Йорк

СОДЕРЖАНИЕ

Пункт 9 предварительной повестки дня:

Общие прения (продолжение)

Выступление г-на Мурайвида (Сирия)	63
Выступление г-на Дугэрсурэна (Монголия)	67
Выступление г-на Рамани (Малайзия)	73
Выступление г-на Саккафа (Саудовская Аравия)	83

Стр.

Председатель: г-н Алекс КВЕЙСОН-СЕККИ
(Гана)

ПУНКТ 9 ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (продолжение)

1. Г-н МУРАЙВИД (Сирия) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне, г-н Председатель, искренне поздравить вас от имени делегации Сирийской Арабской Республики в связи с вашим избранием на пост Председателя девятнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи. В этот трудный для нашей Организации период, когда лишь такие выдающиеся люди, как вы, способны руководить нашей работой, ваше пребывание на этом посту служит источником глубокого удовлетворения. Мы рассматриваем ваше избрание как дань не только вашим выдающимся личным качествам, но и вашей стране и всему континенту возрождающейся Африки. Тот факт, что вы председательствуете сегодня, всего через два года после того, как на этой высокой Ассамблее председательский пост занимал ваш выдающийся африканский коллега, является красноречивым признанием богатых возможностей и все более важной роли африканского континента.

2. Мы считаем своим долгом также высоко оценить исключительные достоинства покинувшего свой пост Председателя, которые он проявил за время пребывания в этой должности и которые наглядно отражают латиноамериканские традиционную мудрость и глубокое чувство справедливости.

3. Кроме того, моя делегация хотела бы вновь подтвердить свое полное доверие Генеральному Секретарю, чья государственная мудрость, большое чувство ответственности и преданность своему делу всегда служили источником вдохновения, помогающим преодолеть большие трудности и серьезные кризисы. Мы выражаем надежду на то, что он скоро оправится от болезни и вернется к исполнению своих высоких обязанностей.

4. От имени народа и правительства Сирии я сердечно приветствую три дружественных государства-члена, ставших в наши ряды. Принятие в членство Организации Малави, Замбии и Мальты — это дань героическим усилиям народов этих стран, которые в героической борьбе вновь обрели свободу и независимость. Мы желаем им успехов и надеемся на их тесное и широкое сотрудничество с нами.

5. Наша радость, вызванная принятием в Организацию этих братских государств, будет еще большей, когда свои места в этом зале займут остальные государства, еще не добившиеся независимости. Мы выражаем надежду, что 1965 год будет годом окончательной ликвидации колониального режима во всех без исключения странах.

6. Сирийская Арабская Республика с глубоким удовлетворением отмечает, что со времени исторического совещания, состоявшегося в Бандунге десять лет назад, многие народы Африки, Азии и Западного полушария успешно продвигаются к свободе и самостоятельной государственной жизни.

7. Единение мысли и духа народов Азии и Африки дало мощный толчок национально-освободительному движению на обоих континентах, а политика неприсоединения и принципы мирного сосуществования получили широкую моральную поддержку. Эта политика и эти принципы стали общепринятой нормой поведения в отношениях между государствами, они способствовали ослаблению международной напряженности и наметили исключительную по своему значению «программу мира и международного сотрудничества» (см. А/5763).

8. Страны, подписавшие программу, принятую на Второй конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, которая состоялась в октябре этого года в Каире при активном участии более пятидесяти государств — членов организации из Европы, Латинской Америки, Азии и Африки, приняли на себя обязательство всесторонне сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в деле осуществления этих высоких принципов. Как одна из стран, подписавших эту программу, мы горячо рекомендуем нашим уважаемым коллегам обратиться на эти принципы серьезное внимание.

9. Мы считаем, что принципы, провозглашенные в этой программе, могут оказать значительную помощь в поисках решений проблем, стоящих перед нашей Организацией. Деколонизация,

уважение прав народов на самоопределение и политика апартеида — это жизненно важные вопросы, которые Конференция неприсоединившихся стран обсудила самым тщательным образом. По этим вопросам Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций приняла много резолюций, и мировая общественность проявляет все большее беспокойство в связи с тем, что они выполняются медленно или вообще не выполняются.

10. Все мы как члены этой Организации и как отдельные государства должны сделать все возможное для ускорения деколонизации всех стран мира. Мы считаем, что сохранение ненавистного колониального правления в Анголе, Мозамбике, Южной Родезии, Юго-Западной Африке, Южной Аравии, Омане и в других странах — это оскорбление человеческого достоинства. Пора покончить с ужасными страданиями угнетенных народов. Приходится лишь сожалеть о том, что колониальные державы не хотят замечать ветра перемен, который проносится над континентами Старого и Нового Света. Вряд ли можно предполагать, что народы мира будут и впредь терпеть угнетение и несказанные страдания своих братьев.

11. В этом отношении стоит упомянуть похвальную работу, проводимую Комитетом двадцати четырех¹, которому было поручено заниматься вопросами, связанными с ликвидацией колониализма. Моя страна, с чувством особой гордости участвующая в деятельности этого Комитета, выражает надежду, что он в кратчайшие сроки завершит выполнение своей задачи и что он также изучит положение в таких странах, как, например, Оман, все еще находящихся под колониальным господством и ощущающих на себе его проявления.

12. Неприсоединившиеся страны в различной связи рассматривали вопросы всеобщего и полного разоружения, мирного использования атомной энергии, запрещения всех видов испытаний ядерного оружия, запрещения распространения ядерного оружия и уничтожения всех видов такого оружия. Эти жизненно важные вопросы в течение многих лет обсуждались в Организации Объединенных Наций, в Комитете восемнадцати государств по разоружению в Женеве, а также другими заинтересованными сторонами. Моя делегация присоединяется к предыдущим ораторам, выразившим озабоченность по поводу отсутствия в этой области подлинного и существенного прогресса. Мы считаем, что частичный прогресс в этой области не в состоянии удовлетворить надежду человечества на создание мира, свободного от страха и лишений.

13. Колоссальные средства, затрачиваемые на вооружение, могли бы найти лучшее применение, если бы они использовались для того, чтобы накормить голодных, излечить больных и соз-

дать более здоровые условия жизни. В этой связи мы горячо поддерживаем выдвинутое предложение о созыве на высшем уровне всемирной конференции по разоружению, которая обсудила бы вопрос о полном запрещении и уничтожении ядерного оружия с целью достижения соглашения об отказе использовать это оружие.

14. Народы земного шара, стремящиеся к сохранению мира и желающие добиться разоружения и запрещения ядерного оружия, глубоко встревожены непрекращающимися заговорами и маневрами колониалистов, империалистов и неоколониалистов. То, что в настоящее время происходит в Юго-Восточной Азии, Южной Аравии, Омане, Конго, на Кипре и в других районах земного шара, создает серьезную угрозу не только стабильности в этих районах, но и спокойствию и миру во всем мире. Наш священный долг поднять голос осуждения применения колониальными и империалистическими державами силы против независимости и территориальной целостности молодых государств.

15. Генеральная Ассамблея должна также предостеречь государства против плохих советов тех, кто стоит за применение силы при осуществлении национальных интересов и достижении основных политических целей. Новая по своему характеру скрытая интервенция, осуществляемая в настоящее время в Конго, если ее вовремя не разоблачить и не остановить, может безнаказанно повториться в любой момент и в любом месте земного шара.

16. Выступавшие до меня представители нарисовали тревожную картину обстановки в Конго. Мы не можем равнодушно взирать на происходящие там события, потому что борьба за мир и освобождение неотделимы друг от друга. Поэтому молодые государства должны объединиться с миролюбивыми странами мира для осуждения агрессии, независимо от того, где и когда бы она ни осуществлялась, и для ее предупреждения.

17. Переходя теперь к вопросу о Ближнем Востоке, я попытаюсь раскрыть причины хаоса, царящего в нашем районе мира со времени создания Израиля. Когда колониальные и империалистические державы поняли, что борьба арабских стран за свое освобождение завершится победой, они вступили в сговор с международным сионизмом с целью искусственного создания государства и очага напряженности на Ближнем Востоке. Для правильной и точной оценки этой проблемы необходимо учитывать такие основные факторы, как богатство этого района, его нефтяные ресурсы и стратегическое положение.

18. Израиль, в силу самой природы сионизма — этого агрессивного, сектантского и дискриминационного движения, не может идти в одном ряду со странами, участвующими в национально-освободительном движении. По сути дела, сионизм

¹ Специальный Комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

низм и Израиль скорее всего ассоциируются с политикой и методами апартеида, колониализма и неоколониализма. Коль скоро разоблачена и вскрыта внутренняя природа сионистского государства Израиль, всему миру становится понятно родство между Израилем и империализмом. Этим в равной мере объясняется органическая связь между Израилем, Южной Африкой и Португалией, хотя Израиль и предпринял запоздалые попытки, преследующие цель скрыть свою истинную природу.

19. Поскольку представители достаточно хорошо знакомы с трагедией Палестины, я не стану вдаваться в историю этого вопроса, который являет собой классический пример колониализма, не имеющий себе равного в современной истории. Насколько нам известно, бедственное положение населения Палестины, которое силой изгнали с территории своей страны и на место которого насадили инородный конгломерат пришельцев из самых разных уголков мира, является беспрецедентным. История последних лет свидетельствует о том, что опорные пункты империализма, будь то Израиль, Аден или остров Вознесения, всегда используются в качестве исходных рубежей для наступления на жизненно важные интересы народов Азии и Африки. Существование таких опорных пунктов создаст постоянное препятствие прогрессу и развитию молодых государств.

20. Арабские государства настаивают на восстановлении законных и неотъемлемых прав народа Палестины потому, что речь идет прежде всего о проблеме колониальной несправедливости и о национально-освободительной борьбе против непрекращающейся агрессивной и иностранной военной интервенции, получающей извне мощную политическую поддержку и огромную военную и финансовую помощь. Мы надеемся, что все народы, которые в тяжелой борьбе обрели независимость, а также и все миролюбивые страны земного шара обратят внимание на всю серьезность сложившегося положения.

21. В этой связи стоит напомнить о резолюции, принятой на Второй конференции неприсоединившихся стран в Каире; эта резолюция гласит:

«Конференция осуждает империалистическую политику, проводимую на Среднем Востоке, и в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций принимает решение:

1) Поддерживать широкое претворение в жизнь всех прав арабского народа Палестины на свою родину, его неотъемлемого права на самоопределение;

2) Заявляет о своей всемерной поддержке арабского народа Палестины в его борьбе за освобождение от колониализма и расизма» (A/5763, раздел I).

Эта резолюция наглядно показывает, что большее число стран все более ясно понимает истинную природу палестинской проблемы.

22. Что касается борьбы народов Омана, Адена и протекторатов, а также национально-освободительного движения других народов в южной и восточной части Аравийского полуострова, то следует отметить, что Конференция неприсоединившихся стран осудила наличие иностранных вооруженных сил и военных баз в этих районах и призвала к их выводу и ликвидации. Конференция выступила также с призывом предоставить этим народам возможность свободно пользоваться своим правом на самоопределение, которое является одним из основных принципов Устава Организации Объединенных Наций.

23. Мы призываем Ассамблею осудить существующие колониальные режимы и потребовать незамедлительного претворения в жизнь резолюций Организации Объединенных Наций. Мы считаем, что народам, участвующим в национально-освободительном движении, следует оказывать самую широкую политическую, моральную и экономическую поддержку в их справедливой борьбе против колониализма. Такая помощь полностью соответствует положениям Устава и будет способствовать созданию условий стабильности и процветания, необходимых для обеспечения мирных отношений, основывающихся на праве наций на самоопределение, к достижению которого неустанно стремится наша Организация и ее различные региональные объединения.

24. Арабские страны, руководствуясь этим духом международного сотрудничества и стремясь внести свой вклад в деятельность Организации Объединенных Наций в этой области, предприняли за последние годы попытки мобилизовать свои ресурсы и использовать потенциальные возможности для политического, социального и экономического развития своих стран.

25. В этой связи мы рады отметить, что Лига арабских государств, основанная в 1945 году как выражение воли к согласованным действиям, неуклонно движется к целям, намеченным арабскими странами в области политики и экономического и социального развития. Эти мирные и конструктивные цели нашли полное отражение в резолюциях, принятых на двух конференциях глав арабских государств, которые состоялись недавно в Каире.

26. Поскольку в Организации Объединенных Наций установилась традиция, в соответствии с которой государства-члены в ходе общих прений выступают с обзором стоящих перед ними проблем и оценкой достигнутых ими успехов, мне кажется уместным кратко остановиться на успехах, достигнутых Сирийской Арабской Республикой в области политики и экономического и социального развития.

27. Моя страна, как и многие другие развивающиеся страны, получила в свое время в наслед-

ство сложные проблемы, требующие срочного и радикального решения. После многих попыток Сирия избрала социалистический путь развития как наиболее приемлемый для решения своих проблем и достижения социальной справедливости, основывающейся на перераспределении богатств страны и равных возможностях для всех ее граждан.

28. В качестве меры, вытекающей из этой политики и направленной на полное и оптимальное использование ресурсов страны, наше правительство приняло решение обобществить основные средства производства и главные предприятия коммунального обслуживания. Были претворены в жизнь программа землепользования и земельная реформа; кроме того, были приняты различные меры, направленные на предоставление льготных кредитов сельскохозяйственным кооперативам, что является одним из методов сочетания социальной справедливости с экономической производительностью. С целью достижения оптимального и рентабельного финансирования программ развития как в частном, так и в государственном секторе была проведена национализация коммерческих банков. Был предпринят также ряд других мер, направленных на расширение и диверсификацию торговых отношений Сирии с другими странами. Возросшие в результате этого поступления в твердой валюте используются для расширения и укрепления промышленной базы нашей экономики.

29. Что касается образования, то Сирия делает большие успехи как в развитии самих институтов образования, так и в улучшении качества подготовки специалистов, уделяя особое внимание профессиональной подготовке в области сельского хозяйства и промышленности.

30. Говоря о социальной области, следует упомянуть прогрессивное законодательство, целью которого является возможно более полная охрана интересов рабочего класса и предоставление различным профессиональным союзам возможности самого широкого участия в экономической и политической жизни страны. Предпринимаются дальнейшие шаги, стимулирующие рабочих и руководителей производства сочетать собственные интересы с первостепенными интересами страны.

31. Сирия полна решимости выполнить свою роль в поисках путей достижения арабского единства, социализма, свободы и справедливости — этих основных целей нашей национальной борьбы.

32. Одной из основных экономических проблем, стоящих перед нашей Организацией, является значительный разрыв между развивающимися и промышленно развитыми странами. В этом отношении следует отдать должное нашему Генеральному Секретарю за то, что он неоднократно подчеркивал это важное и вызывающее тревогу обстоятельство.

33. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, состоявшаяся в этом году в Женеве, явилась важным историческим событием. Это была первая возможность, предоставленная развивающимся странам на международном уровне, потребовать от промышленно развитых стран решения проблем, стоящих перед развивающимися странами в области торговли. Но при всей своей плодотворности результаты Конференции не полностью оправдали ожидания развивающихся стран по следующим причинам.

34. Во-первых, в рекомендации по международным соглашениям в области сырьевых товаров, по устранению препятствий в торговле и ее расширению указывается, среди прочего, что промышленно развитые страны должны к 1970 году снять все торговые ограничения, чинимые экспорту развивающихся стран. Мы же считаем, что 1970 год — слишком далекий срок, и нам хотелось бы, чтобы была назначена более ранняя дата.

35. Во-вторых, мы сожалеем, что промышленно развитые страны помешали Конференции принять финансовую программу компенсации, наподобие страховой программы развития, которая компенсировала бы развивающимся странам кратковременное сокращение их поступлений от экспорта.

36. В-третьих, достоин сожаления и тот факт, что рекомендации как в отношении постепенного преобразования Специального фонда, так и начала деятельности Фонда капитального развития были приняты не единогласно.

37. Таковы примеры несвершившихся надежд развивающихся стран. Мы надеемся, что цели, которых не смогла достичь Конференция в Женеве, будут осуществлены Советом по торговле и развитию и следующей конференцией.

38. В заключение моя делегация хочет еще раз подчеркнуть глубокую и непоколебимую веру Сирии в принципы и высокие идеалы Организации Объединенных Наций. Мы постоянно поддерживаем укрепление авторитета Организации Объединенных Наций перед лицом сильного давления, которому она подвергается. С нашей точки зрения, Организация Объединенных Наций по-прежнему олицетворяет надежду международного сообщества, и в частности малых стран, на поддержание международного мира и безопасности, основывающихся на справедливости и законности. Мы считаем, что Организация Объединенных Наций должна стать форумом для обсуждения и мирного разрешения любых международных споров. Все государства должны решительно препятствовать и противостоять любым попыткам обойти Организацию, ослабить ее влияние или фальсифицировать ее функции и цели.

39. Вот почему мы серьезно озабочены теми трудностями, которые в настоящее время стоят

перед нашей Организацией. Поэтому мы искренне надеемся, что серьезные усилия, прилагаемые нашей Организацией при активном участии нашего выдающегося и эрудированного Генерального Секретаря, окажутся успешными и Организация продолжит свою важную деятельность на благо человечества.

40. Моя страна твердо уверена, что усилия, которые наша Организация призвана прилагать в этом направлении, не будут полностью плодотворными до тех пор, пока Китайская Народная Республика не займет своего законного места в Организации Объединенных Наций. По нашему убеждению, Организация Объединенных Наций не может больше игнорировать эту огромную страну, население которой составляет пятую часть всего населения земного шара. Есть ряд вопросов, которые имеют жизненно важное значение для международного сообщества и решение которых невозможно без активного участия Китая. Присутствие в наших рядах Китайской Народной Республики, страны, обладающей древнейшей культурой и цивилизацией и имеющей большой опыт в международных отношениях, значительно обогатит нашу Организацию и расширит ее деятельность. Мы надеемся, что в ходе девятнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи этот крайне важный вопрос будет решен.

41. Моя делегация считает, что одним из главных методов усиления влияния и активизации деятельности нашей международной Организации является расширение состава ее главных органов ввиду значительного увеличения числа членов Организации и необходимости обеспечения соответствующего представительства государств, недавно ставших независимыми. Такое расширение состава, рекомендованное Генеральной Ассамблей на ее предыдущей сессии [резолюция 1991 (XVIII)], следует осуществить как можно скорее, с тем чтобы исправить существующее несправедливое положение.

42. Моя делегация хотела бы воспользоваться этой возможностью и еще раз подчеркнуть свою полную готовность самым широким образом сотрудничать с различными органами Организации и способствовать успеху текущей сессии всеми доступными для нее средствами. Моя страна придает исключительное значение всем мерам, обеспечивающим поддержание международного мира и безопасности на основе справедливости и законности. Она не пощадит своих сил для достижения в интересах человечества этого неопределимого идеала.

43. Г-н ДУГЭРСУРЭН (Монголия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, разрешите мне прежде всего самым искренним образом поздравить вас по поводу вашего единодушного избрания на пост Председателя девятнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи. Наша делегация полностью разделяет точку зрения многих предыдущих ораторов, считающих, что ваше избрание на этот высокий и ответственный пост

делает честь Африке, принимающей все более активное участие в жизни и деятельности Организации Объединенных Наций. В то же время мы воспринимаем ваше избрание как дальнейшее признание положительного вклада молодых независимых государств как Африки, так и других континентов в дело борьбы за мир, за международное сотрудничество и всемирную безопасность, а также за укрепление Организации Объединенных Наций как инструмента, призванного служить достижению этих благородных целей.

44. Со времени последней сессии Генеральной Ассамблеи произошел ряд важных событий, которые, по мнению моей делегации, могут положительно повлиять на ход текущей сессии и на результаты, которых она достигнет.

45. Моя делегация имеет прежде всего в виду Конференцию Организации Объединенных Наций по торговле и развитию². Эта Конференция сформулировала ряд важных рекомендаций, направленных на нормализацию международных экономических и торговых отношений, а также создала постоянный аппарат для решения вопросов, связанных с развитием этих отношений в строгом соответствии с интересами различных групп государств. Результаты, достигнутые на этом великом форуме, говорят о крупной победе сил, борющихся за развитие экономического сотрудничества между государствами, в основе которого лежат принципы уважения суверенитета и взаимной выгоды без дискриминации или искусственных ограничений, о победе сил, которые поддерживают создание условий для ускоренного роста национальной экономики развивающихся государств, что в первую очередь предполагает ликвидацию пагубных последствий колониализма.

46. Моя делегация считает, что Конференция по торговле и развитию, несмотря на ее недостатки и недоработки, открыла новые и важные возможности конструктивной деятельности Организации Объединенных Наций и одновременно продемонстрировала необходимость практических шагов, направленных на решение важных экономических проблем, которые все более настойчиво дают о себе знать в деятельности нашей Организации. Делегация Монголии считает, что настоящей сессии следует обратить серьезное внимание на закрепление успехов, достигнутых на Конференции, и на поиски решения ряда важных вопросов международных экономических и торговых отношений, по которым Конференция еще не смогла выработать конструктивных решений.

47. Другим исключительно важным событием была Вторая конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, которая состоялась в Каире в октябре 1964 года³.

² Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, проходившая в Женеве с 23 марта по 15 июня 1964 года.

³ Проходила с 5 по 10 октября 1964 года.

Эта Конференция наглядно доказала эффективность и конструктивность политики неприсоединения, ставшей официальной политикой стран, составляющих почти половину всех независимых государств мира.

48. Принятая на этой Конференции декларация, озаглавленная «Программа мира и международного сотрудничества», указывает конкретные пути решения таких важных проблем современности, как уничтожение колониализма и неоколониализма, осуществление всеобщего и полного разоружения, укрепление политики мирного сосуществования, уважение суверенитета и территориальной целостности государств, мирное урегулирование споров и других вопросов, входящих в повестку дня этой сессии Генеральной Ассамблеи.

49. Результаты Каирской конференции говорят о том, что политика неприсоединения является действенным выражением принципов мирного сосуществования. В связи с этим делегация Монголии горячо поддерживает рекомендацию Конференции неприсоединившихся стран о принятии по случаю двадцатой годовщины Организации Объединенных Наций Декларации о принципах мирного сосуществования.

50. Правительство Монгольской Народной Республики придает также большое значение Второй конференции глав государств Организации африканского единства⁴, выразившей в своих резолюциях решимость народов Африки активизировать борьбу против империализма и колониализма во всех их формах и проявлениях, борьбу за мир и дружбу между народами всего земного шара.

51. Моя делегация считает, что каирские конференции глав государств Организации африканского единства и неприсоединившихся стран явились еще одним доказательством больших усилий, прилагаемых молодыми независимыми государствами в их борьбе против империализма и колониализма, за мир и свободу народов.

52. Социалистические страны, последовательно проводя миролюбивую внешнюю политику, приняли в последние годы практические шаги, направленные на укрепление доверия и мирного сосуществования между государствами и на упрочение международного мира и безопасности, — шаги, которые отвечают духу и требованиям Устава Организации Объединенных Наций. Об этом, в частности, свидетельствует предложение Советского Союза о заключении соглашения (или договора) об отказе государств от применения силы при решении территориальных споров и вопросов о границах (А/5751), а также меморандум Советского правительства о мерах по дальнейшему ослаблению международной на-

пряженности и ограничению гонки вооружений (А/5827), который был представлен 7 декабря 1964 года на рассмотрение настоящей сессии.

53. Об этом свидетельствует также принятое правительством Советского Союза решение о дальнейшем сокращении на 500 миллионов рублей его расходов на военные нужды в 1965 году. Моя делегация выражает надежду на то, что другие державы последуют этому прекрасному примеру.

54. Стремление социалистических стран к оздоровлению международной обстановки и укреплению мира находит также четкое выражение в действиях, предпринимаемых другими социалистическими государствами в области внешней политики. Предложение правительства Польской Народной Республики о замораживании ядерных сил в Центральной Европе, предложение правительства Германской Демократической Республики о заключении мирного договора между двумя германскими государствами и разработанный правительством Германской Демократической Республики проект договора о полном отказе обоих германских государств от атомного оружия, который был распространен среди членов Комитета восемнадцати государств по разоружению, а также ряд других важных предложений и решений социалистических стран в области внешней политики, безусловно, направлены на оздоровление политического климата, нормализацию обстановки и повышение стабильности в различных районах мира.

55. Все эти факторы создают необходимые условия и предпосылки для нормальной работы настоящей сессии Генеральной Ассамблеи и делового обсуждения проблем, стоящих перед Организацией Объединенных Наций.

56. Однако следует с сожалением отметить, что искусственное раздувание правительством Соединенных Штатов вопросов, касающихся финансовых затруднений Организации Объединенных Наций, создает атмосферу неуверенности и беспокойства, — обстоятельство, неизбежно отражающееся на условиях, в которых приходится работать настоящей сессии.

57. Более того, действия правящих кругов Соединенных Штатов и определенных стран НАТО, направленные против мира и спокойствия, против свободы и национальной независимости народов, осложняют международную обстановку, создавая тем самым серьезные препятствия ослаблению напряженности в международных отношениях, которое явилось результатом заключения Московского договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, космическом пространстве и под водой⁵, а также ряда

⁴ Первая сессия Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства, проходившая в Каире с 17 по 21 июля 1964 года.

⁵ Договор о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, космическом пространстве и под водой, подписанный в Москве 5 августа 1963 года.

последующих мер, принятых в духе этого Договора.

58. Обстановка в Юго-Восточной Азии, и в частности в Южном Вьетнаме, вызывает беспокойство всего мира. Вот уже много лет Соединенные Штаты ведут бессмысленную жестокую войну против патриотических сил Южного Вьетнама. Грубо нарушая условия Женевских соглашений 1954 года, Соединенные Штаты превратили Южный Вьетнам в военный лагерь, с территории которого они совершают акты агрессии против Демократической Республики Вьетнам и вмешиваются во внутренние дела Камбоджи и Лаоса. Кроме того, некоторые ответственные лица в Пентагоне активно выступают за распространение войны на территорию соседних стран, и в частности на территорию Демократической Республики Вьетнам. Судя по сообщениям прессы, Соединенные Штаты пытаются применить в этом случае свои старые и излюбленные империалистические методы и заставляют своих марионеток в Южном Вьетнаме принять участие в этой опасной авантюре.

59. Монгольский народ и его правительство решительно стоят на стороне вьетнамского народа в его борьбе против агрессивных действий империалистов и их лакеев. Наша делегация, как и прежде, заявляет, что ни жестокие карательные меры, ни огромные расходы, ни частая смена марионеток не смогут спасти режим в Южном Вьетнаме, ставший ненавистным народом.

60. Монгольский народ призывает Соединенные Штаты немедленно вывести свои войска из района Юго-Восточной Азии. Лишь при выполнении этого условия будет устранен опасный очаг международного конфликта в этом районе земного шара.

61. И без того неустойчивое положение в Конго за последнее время резко ухудшалось в результате вооруженной интервенции Бельгии и Соединенных Штатов, которым помогало правительство Соединенного Королевства. Эта вооруженная интервенция была предпринята под предлогом спасения белого населения — так называемых заложников. Это — старый и излюбленный метод колониалистов. Истинная природа и цели этого открытого вмешательства ясны любому объективно мыслящему человеку. Представители ряда африканских государств в своих заявлениях в Совете Безопасности еще раз полностью разоблачили агрессивную суть авантюры Соединенных Штатов и Бельгии.

62. Обстановка в Конго чревата опасностью не только для народа этой страны, но и для свободы и независимости всех народов африканского континента. Чтобы избежать повторения горьких уроков прошлого и углубления кризиса, следует незамедлительно прекратить вмешательство во внутренние дела Конго и вывести из этой страны все иностранные войска, включая

наемников. Монгольская Народная Республика поддерживает усилия Организации африканского единства, направленные на решение проблемы Конго в интересах укрепления мира и безопасности в Африке.

63. Монгольский народ внимательно следит также за ходом событий на Кипре. Общеизвестно, что определенные страны НАТО, преследуя свои корыстные цели, пытаются посеять разногласия между киприотами греческого и турецкого происхождения, создавая тем самым серьезную угрозу свободе и независимости Республики Кипр. Мы выступаем за решение кипрского вопроса путем предоставления киприотам всех возможностей самим разрешить их внутренние проблемы в интересах сохранения и укрепления суверенитета и территориальной целостности этого государства.

64. Делегация Монголии решительно осуждает политику грубого вмешательства и шантажа, которую проводят правительства Соединенных Штатов и некоторых партнеров этой страны по Организации американских государств в отношении Республики Кубы. Эта политика, методы которой включают в себя подрывную деятельность, а также экономическую и политическую блокаду, направлена на насильственное изменение социальной системы, добровольно выбранной кубинским народом и пришедшейся не по вкусу реакционным кругам этих стран. Сторонники справедливости и уважения норм международного права и принципов Устава Организации Объединенных Наций должны осудить действия подобного рода.

65. Наш народ решительно поддерживает борьбу кубинского народа против агрессивных замыслов империалистов, за укрепление его революционных завоеваний.

66. Монгольская Народная Республика как одно из миролюбивых государств Азии серьезно озабочена обстановкой, сложившейся также и в непосредственной близости от ее границ. Речь идет о Корее, которая по-прежнему разделена на две части, и никто не может сказать, как долго будет длиться это ненормальное положение. Уже свыше десяти лет народ Южной Кореи подвергается жестокой эксплуатации иностранцев, явившейся результатом превращения их страны в военную базу Соединенных Штатов. Так называемый «корейский вопрос» ежегодно появляется в повестке дня Генеральной Ассамблеи; в связи с этим вопросом нам предлагают обсудить доклад так называемой «Комиссии Организации Объединенных Наций по объединению и восстановлению Кореи», которая постоянно стремится оправдать военную оккупацию Южной Кореи. Наша делегация по-прежнему придерживается той точки зрения, что корейский вопрос, а точнее вопрос восстановления единства Кореи — это внутреннее дело самого корейского народа и что Организация Объединенных Наций не имеет права обсуждать этот вопрос. Единственно верный путь

разрешения корейской проблемы заключается в прекращении военной оккупации южной части Кореи и в незамедлительном выводе из этой страны вооруженных сил Соединенных Штатов. Только эта мера позволит корейскому народу решить свою собственную судьбу без иностранного вмешательства.

67. Эта далеко не полная картина дает представление о том, насколько еще опасны силы, противостоящие миру и дружескому сотрудничеству между государствами, свободе, независимости и нормальному экономическому и социальному развитию народов. В то же время она говорит о том, что правящие круги некоторых западных держав, и в первую очередь Соединенных Штатов, вновь прибегают к политике с позиции силы, которая, с учетом современной расстановки сил, может иметь самые опасные последствия.

68. Одной из характерных черт нашего времени является постоянно растущее понимание народами мира того факта, что гонка вооружений и накопление вооружения не могут больше продолжаться, поскольку они не только отвлекают огромные людские и материальные ресурсы от их подлинного назначения — создания материальных ценностей на благо человечества, но и увеличивают возможность и опасность термоядерной войны в мировом масштабе.

69. Оружие массового уничтожения настолько совершенно, а его запасы столь велики, что в случае вооруженного конфликта с лица земли могут быть стертые целые страны, а человечеству и цивилизации, создавшим это оружие, будет нанесен непоправимый ущерб. В такой обстановке вопрос устранения угрозы термоядерной войны стал особенно острым. Эта цель может быть достигнута лишь путем всеобщего и полного разоружения.

70. Монгольская Народная Республика выразила решительную поддержку незамедлительному всеобщему и полному разоружению под строгим международным контролем. Правительство Монгольской Народной Республики поддержало идею созыва всемирной конференции по разоружению, в которой смогут принять участие все государства мира.

71. Наша делегация не считает необходимым распространяться здесь по поводу отсутствия прогресса в деле разоружения и бесплодности деятельности Комитета 18-ти, который вот уже три года занимается этим вопросом. Представители социалистических стран и других государств, искренне желающих скорейшего проведения всеобщего и полного разоружения, достаточно подробно осветили этот вопрос и вскрыли причины столь ненормального положения дел.

72. Ни в коей мере не умаляя значения уничтожения обычного вооружения, наша делегация хотела бы особенно подчеркнуть тот факт, что разоружение следует начинать с уничтожения средств ведения термоядерной войны, то есть

со всеобщего разоружения в области ядерного оружия. Другими словами, вопрос о полном запрещении всех видов испытаний ядерного оружия, предотвращении дальнейшего распространения такого оружия, а также о запрещении и уничтожении этих видов оружия массового уничтожения и средств его доставки следует рассматривать как узловую и первостепенный вопрос во всем комплексе мер, направленных на проведение всеобщего и полного разоружения.

73. В меморандуме Советского правительства о мерах по дальнейшему ослаблению международной напряженности и ограничению гонки вооружений наряду с другими, частичными, мерами выдвигаются предложения, направленные на скорейшее достижение упомянутых выше целей. Поэтому моя делегация призывает Генеральную Ассамблею самым серьезным образом рассмотреть предложения, содержащиеся в этом важном документе.

74. В этой связи моя делегация подчеркивает также значение предложения правительства Польской Народной Республики о замораживании ядерного вооружения в Центральной Европе, о котором я упомянул в начале этого заявления, а также значение предложения правительства Германской Демократической Республики, согласно которому оба германских государства возьмут на себя обязательство не производить и не приобретать никаким иным путем ядерное оружие и запретить размещение такого оружия других стран на своей территории.

75. Монгольская Народная Республика также поддерживает предложения других государств, направленные на заключение соглашения о запрещении и ликвидации оружия массового уничтожения.

76. Наше правительство призывает ядерные державы как можно скорее достичь соглашения о запрещении подземных испытаний ядерного оружия и одновременно обращается к государствам, до сих пор не подписавшим Московский договор, присоединиться к нему и строго соблюдать его условия. Наше правительство поддержало предложение о созыве конференции для подписания соглашения, запрещающего использование ядерного оружия, что может стать важным шагом на пути к уничтожению такого оружия.

77. В свете вышесказанного становится ясным, какой непоправимый ущерб делу международного мира и безопасности может нанести создание так называемых многосторонних ядерных сил НАТО, за которые в последнее время так горячо ратуют правительства Соединенных Штатов и Федеративной Республики Германии.

78. Правительство и общественность в нашей стране решительно выступают против создания таких сил, поскольку это будет означать предоставление западногерманским милитаристам и реваншистам доступа к ядерному оружию. Кроме всех других последствий исполнение

этого плана создает значительные затруднения в деле достижения соглашений по вопросу о проведении всеобщего и полного разоружения под строгим международным контролем и по частичным мерам, направленным на ослабление международной напряженности и предотвращение угрозы мировой войны.

79. В связи с этим делегация Монголии заявляет, что германскую проблему, непосредственно связанную с миром и безопасностью в Европе и во всем мире, нельзя решать таким путем, который поощрял бы реваншистские притязания милитаристов в Федеративной Республике Германии и означал бы уступку их стремлениям заполучить ядерное оружие.

80. Существование в Европе двух суверенных германских государств — Германской Демократической Республики и Федеративной Республики Германии является неоспоримым фактом. Тем не менее западная пропаганда, преднамеренно искажая действительность, пытается представить дело так, будто существует лишь одно германское государство — Федеративная Республика Германии, которая и является представителем немецкого народа. Одновременно некоторые представители Запада выступают с демагогическими заявлениями о необходимости признания права немецкого народа на самоопределение. Этот маневр преследует цель оправдать стремление западногерманских милитаристов поглотить Германскую Демократическую Республику.

81. Недавно в определенных западных кругах была преднамеренно развернута дискуссия о возможности скорейшего разрешения проблемы объединения Германии. Мы не отрицаем важности объединения Германии на мирной демократической основе, но нам хотелось бы указать и на то, что сам факт существования двух германских государств еще не создает угрозы миру. Общеизвестно, что единая милитаристская Германия дважды ввергала человечество в разрушительные войны. Опасность заключается в политике милитаризма и реваншизма, которой следует правительство Федеративной Республики Германии.

82. Правительство же Германской Демократической Республики проводит миролюбивую политику, направленную на укрепление мира во всем мире и развитие добрососедских отношений со всеми государствами. Эта политика Германской Демократической Республики зиждется на принципах, провозглашенных в Уставе Организации Объединенных Наций. Правительство Германской Демократической Республики не устанет искать пути, облегчающие справедливое решение германского вопроса с учетом жизненных интересов всего немецкого народа, и выдвигает конструктивные предложения, направленные на улучшение и нормализацию отношений между обоими германскими государствами.

83. Единственно правильным решением германской проблемы является признание обоих гер-

манских государств с их последующим приемом в Организацию Объединенных Наций, заключение с ними мирного договора и развитие нормальных отношений между этими двумя государствами. Такое решение германской проблемы отвечает жизненным интересам немецкого народа, народов Европы и всего мира.

84. Что касается частичных мер, способствующих достижению соглашения о всеобщем и полном разоружении, то наша делегация придает особое значение ликвидации военных баз на чужих территориях.

85. События в Юго-Восточной Азии, Конго, на Кипре и в некоторых других частях мира говорят о том, какую огромную опасность представляют собой военные базы для международного мира и безопасности. Они постоянно используются старыми и новыми колониальными державами для вмешательства во внутренние дела других государств с целью подавления национально-освободительного движения.

86. Империалистические державы опутали многие районы мира сетью военных баз. Одни лишь Соединенные Штаты имеют 2200 военных баз, разбросанных в различных странах и районах мира, число которых превышает 90; эти базы в первую очередь нацелены против социалистических стран и других миролюбивых государств и являются постоянным источником международной напряженности.

87. Мировое общественное мнение все шире признает угрозу, которую эти иностранные базы несут миру и независимости народов.

88. Независимые государства Африки решительно выступили за ликвидацию военных баз на их континенте. Вторая конференция неприсоединившихся стран, состоявшаяся в Каире, призвала государства, имеющие войска и военные базы в других странах, к незамедлительному их выводу и ликвидации.

89. Монгольский народ осуждает намерения Соединенных Штатов и других держав создать базы в Индийском океане и требует немедленно ликвидировать военные базы империалистических государств, расположенные на Тайване, Окинаве, в Японии, Южной Корее и в других районах Азии и Океании. Народ Монголии стоит также за срочную ликвидацию всех других военных баз, где бы они ни находились.

90. Мы считаем, что Организации Объединенных Наций давно пора провести отдельные прения по вопросу о ликвидации военных баз на чужих территориях и принять резолюции, которые отвечали бы растущим требованиям народов и миролюбивых государств.

91. В день открытия текущей сессии делегация Монголии присоединилась к поздравлениям в адрес представителей трех новых государств — Малави, Замбии и Мальты по случаю их принятия в Организацию Объединенных Наций.

92. Отрадно отметить, что сфера мира и прогресса расширяется, а районы колониального господства неуклонно сокращаются. Из пятидесяти девяти стран Азии и Африки, являющихся членами Организации Объединенных Наций, значительное большинство обрело независимость после второй мировой войны.
93. Тем не менее, нельзя сказать, что процесс деколонизации идет в ногу с требованиями нашего времени. Причина такого ненормального положения заключается не в том, что народы колоний и зависимых территорий не способны полностью проявить свое стремление к свободе и независимости, а в том, что так называемые управляющие державы упорно отказываются выполнять условия исторической Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам [резолюция 1514 (XV)].
94. Еще сегодня в одной лишь Африке существует свыше двадцати колоний, протекторатов и других зависимых территорий, где в общей сложности проживает около 25 миллионов человек. Льется кровь в Анголе, Мозамбике, в так называемой Португальской Гвинее, Адене, Омане и многих других зависимых странах, где колониальные державы проводят жестокие репрессии против народов, борющихся за свою свободу и независимость. Наша делегация от имени своего народа и правительства заявляет о решительной поддержке народов колониальных и зависимых стран, ведущих героическую борьбу за свое освобождение от чуждого им колониального господства. Она заявляет, что давно пора раз и навсегда прекратить бесчинства колонизаторов.
95. Организация Объединенных Наций должна принять все возможные меры для эффективного претворения в жизнь Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, а также и других своих резолюций, принятых в отношении отдельных территорий.
96. Борьба против неокOLONИализма имеет такое же жизненно важное значение, как и борьба за полное освобождение колониальных и зависимых стран и территорий. В Декларации Каирской конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран справедливо отмечается, что расовая дискриминация, экономическое давление, подрывная деятельность, военное вмешательство и угроза применения силы являются излюбленными приемами неокOLONИалистов.
97. По нашему мнению, одним из самых важных средств, которое молодые независимые государства могут применить в успешной борьбе против неокOLONИализма, является ускоренное развитие независимой национальной экономики и расширение сотрудничества со всеми другими государствами на истинно равных началах.
98. В этой связи наша делегация хотела бы заявить, что Женевская Конференция по торговле и развитию явилась шагом вперед по пути расширения борьбы против неокOLONИализма. Она приняла важные решения, направленные на укрепление экономического положения молодых государств и упрочение материальных основ политики мирного сосуществования стран с различными социальными системами и государств, как больших, так и малых.
99. Политика апартеида, это худшее наследие колониализма, является великим злом, вызывающим озабоченность всех народов африканского континента.
100. Империалистические державы хотят увековечить расистский режим в Южно-Африканской Республике как очаг заражения, который будет держать весь континент в лихорадочном состоянии и являться постоянной угрозой международному миру и безопасности.
101. Монгольский народ и его правительство резко осуждают политику апартеида и считают, что Организации Объединенных Наций давно пора предпринять необходимые шаги с целью претворения в жизнь ее резолюций, направленных против этой политики.
102. Проблемы, с которыми сталкивается Организация Объединенных Наций в связи с современными событиями в международной жизни, со всей очевидностью свидетельствуют о срочной необходимости укрепить Организацию Объединенных Наций и сделать ее более действенной.
103. Когда речь идет об укреплении Организации Объединенных Наций как международного органа, призванного гармонично регулировать деятельность государств, направленную на достижение ее целей и принципов, мы в первую очередь задаемся вопросом: в какой степени соблюдается принцип универсальности ее представительства? С этой точки зрения здесь далеко не все обстоит благополучно. В результате недальновидной политики определенных западных держав Китайской Народной Республике — одной из основателей Организации Объединенных Наций и постоянному члену Совета Безопасности — все еще отказывают в ее законных правах в Организации Объединенных Наций.
104. С другой стороны, столкнувшись с растущим недовольством мировой общественности, требующей восстановления прав Китайской Народной Республики в Организации Объединенных Наций, некоторые круги на Западе открыто заявляют о возможном признании существования двух Китаев.
105. Наша делегация категорически выступает против понятия «двух Китаев». Она требует, чтобы Организация Объединенных Наций как можно скорее устранила эту вопиющую несправедливость, когда место Китайской Народной Республики в Организации занято кличкой Чан Кай-ши, которую китайский народ давно изгнал. Китайская Народная Республика должна

занять свое законное место в Организации Объединенных Наций; чем скорее это произойдет, тем лучше будет для самой Организации Объединенных Наций.

106. Мы также выступаем за принятие в Организацию всех других государств, удовлетворяющих требованиям Устава. Другая важная мера, способная укрепить Организацию Объединенных Наций, заключается в том, чтобы привести состав ее главных органов в соответствие с большими переменами в членском составе Организации за последние годы. В этой связи наша делегация имеет честь сообщить Ассамблее, что правительство Монгольской Народной Республики намерено в ближайшем будущем ратифицировать резолюцию, принятую Генеральной Ассамблеей на ее восемнадцатой сессии, относительно увеличения числа членов Совета Безопасности и Экономического и Социального Совета [резолюция 1991 (XVIII)].

107. Проблемы современного мира ставят сложные задачи перед Организацией Объединенных Наций. Для того, чтобы она успешно решала эти проблемы, мы должны неуклонно повышать эффективность ее деятельности на основе строгого соблюдения Устава, являющегося прочным основанием, на котором зиждется Организация Объединенных Наций.

108. Многие выступавшие до меня ораторы в той или иной связи подробно останавливались на вопросе об операциях Организации Объединенных Наций на Ближнем Востоке и в Конго. В своих выступлениях они пытались объяснить существующие финансовые затруднения Организации Объединенных Наций лишь самим фактом проведения этих операций. Они не потрудились задаться вопросом, почему возникла необходимость осуществлять эти операции, как принимались соответствующие решения и как вооруженные силы, действующие под флагом Организации Объединенных Наций, выполняли задачи, которые им следовало выполнять в строгом соответствии с целями Организации Объединенных Наций.

109. Наша делегация глубоко убеждена, что во всех случаях возможного применения вооруженных сил Организации Объединенных Наций следует в первую очередь ответить на эти вопросы, иначе говоря, следует всегда строго соблюдать положения Устава Организации Объединенных Наций.

110. Монгольская Народная Республика приветствует укрепление Организации Объединенных Наций как органа по поддержанию мира и готова поддержать любые предложения, направленные на достижение этой цели. Наша делегация, в частности, поддерживает меморандум Советского правительства от 10 июля 1964 года о мерах, целью которых является усиление эффективности Организации Объединенных Наций по поддержанию международного мира и безопасности (A/5721). Мы считаем, что

этот меморандум создает здоровую основу для плодотворного обсуждения и положительного решения вопросов, касающихся укрепления Организации Объединенных Наций в строгом соответствии с требованиями Устава.

111. В своей внешней политике Монгольская Народная Республика руководствуется принципом мирного сосуществования государств с различными социальными системами. С момента провозглашения этого принципа политика мирного сосуществования служила делу защиты и укрепления всего, что является революционным, прогрессивным и справедливым в борьбе монгольского народа против сил реакции. Этот принцип обретает все более широкое признание и представляет собой в современных условиях единственную альтернативу мировой войне.

112. Одним из самых важных принципов внешней политики Монгольской Народной Республики является поддержка национально-освободительного движения и дальнейшее развитие дружественных отношений с государствами, недавно ставшими на путь независимости.

113. Наша страна заинтересована в развитии взаимовыгодных экономических отношений со всеми государствами на основе равноправия.

114. Она рассматривает дальнейшее расширение дружественных отношений и сотрудничества со всеми государствами и неуклонный рост своей экономики и культуры как свой вклад в дело достижения благородных целей и претворения в жизнь важных принципов Устава Организации Объединенных Наций.

115. В заключение разрешите мне от имени моей делегации выразить надежду на то, что Генеральная Ассамблея на своей девятнадцатой сессии сумеет преодолеть временные трудности и успешно завершит работу и что она создаст необходимые условия для того, чтобы 1965 год действительно стал годом международного сотрудничества, годом торжества принципа универсальности Организации Объединенных Наций и годом, в котором колониализм будет сметен с лица земли.

116. Г-н РАМАНИ (Малайзия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, разрешите прежде всего передать вам горячие поздравления моего правительства и моей делегации по случаю вашего единодушного избрания на пост Председателя этой сессии Генеральной Ассамблеи. Позвольте мне одновременно воздать должное господину Соса Родригесу не только за его эффективное и деловое руководство последней сессией, но и за проделанную им добросовестную работу и важную помощь, которую он вплоть до момента передачи вам этого высокого поста оказывал Организации, стремясь найти решение серьезной проблемы, препятствующей нормальному ведению дел Генеральной Ассамблеи.

117. Некоторые представители и посланники правительств уже отметили, что над девятна-

дцатой сессией нависла своеобразная пелена тумана, сквозь которую будущее Организации Объединенных Наций просматривается, если его вообще можно рассмотреть, как сквозь мутное стекло. В течение последних трех недель мы шаг за шагом нащупываем выход из создавшегося положения. Мы продвигаемся вперед медленно ввиду создавшегося вакуума неуверенности, через который нам приходится отыскивать сложный путь; мы продвигаемся вперед, и наша Организация, благодаря своей врожденной гибкости, как видно, может приспособиться к новой обстановке. Если только мы по-прежнему будем едины как нации и если у нас есть воля к продолжению нашей деятельности, мы определенно найдем этот путь.

118. За год, прошедший со времени нашей последней встречи, мы, говоря словами Устава, сделали значительный шаг по пути содействия «социальному прогрессу и улучшению условий жизни при большей свободе». Как мудро отметил Генеральный Секретарь, «разделение мира на богатые и бедные страны гораздо более реально, более серьезно и в конечном счете гораздо более угрожает трагическими последствиями, чем разделение мира по идеологическому признаку»⁶.

119. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию создала достаточно сильный стимул для уничтожения резких граней этого разделения и несет в себе предпосылки уничтожения такого разделения, если не с точки зрения политической власти, то, по крайней мере, с общечеловеческой точки зрения. В процессе слияния всех стран в «единый мир», к которому мы все стремимся, развитые и развивающиеся страны познали на этой Конференции понятие взаимозависимости и общую и взаимную потребность друг в друге.

120. Было бы наивно полагать, что разрешены все существующие проблемы, но отрадно отметить, что Конференция со всей ясностью показала невозможность настоящего прогресса в любой области, если отсутствует решительный подход к этим проблемам и не принимаются или не выдвигаются приемлемые решения.

121. Порядок слов в издавна существующем сочетании «мир и прогресс» теперь изменился, то есть в настоящее время стало общепринятой истиной, что прогресс стоит на первом месте и что без экономического прогресса не может быть прочного мира на земном шаре.

122. У нас в Малайзии мы не можем скрыть того факта, что наряду со многими другими странами мы понимаем, что результаты, достигнутые до настоящего времени, далеко не удовлетворяют насущным жизненно важным потребностям международного сообщества. Но мы в равной мере признаем тот факт, что реально

достижимая цель Конференции состояла в том, чтобы начать долгую и кропотливую работу и покончить с инертностью, охватившей экономику различных стран мира и расчленившей ее. Ближайшая и насущная задача сейчас состоит в том, чтобы организационный аппарат, созданный для этой цели, действовал эффективно и своевременно, дабы Конференция не превратилась в очередную блестящую, но не использованную возможность, оставившую свой след лишь в архивах истории, а стала бы источником, у которого многие развивающиеся страны могли бы утолить свою жажду безотлагательной помощи и быстрого продвижения по пути экономического процветания.

123. Другой вехой на пути международного сотрудничества стран ко всеобщему миру и сосуществованию явилось недавнее завершение исключительно успешной конференции в Каире. Мое правительство находит в заключительной декларации Каирской конференции выражение своих собственных устремлений и надежд на мир во всем мире и международное сотрудничество. Премьер-министр нашего правительства в своем письме, выражающем горячее одобрение организаторам Конференции по поводу ее успешного завершения, заявил, среди прочего:

«Правительство и народ Малайзии внимательно следили за ходом переговоров лидеров неприсоединившихся стран, и мы приветствуем успех, которого вы достигли на этой конференции. Как малая и миролюбивая страна Малайзия особенно высоко ценит принцип, который был провозглашен в Каирской декларации и согласно которому все страны должны воздерживаться от угрозы силой или ее применения против территориальной неприкосновенности и политической независимости других государств. В сущности Малайзия готова подтвердить свое осуждение любой империалистической или неоимпериалистической политики любой страны на территории государств Африки и Азии».

124. Позиция моего правительства в отношении колониализма хорошо известна. Как государство, которое также стремилось к освобождению и добилось его собственными силами, Малайзия ревностно ценит свою свободу и с нетерпением ожидает, когда с лица земли исчезнут последние остатки колониализма, чтобы, говоря словами Устава, вера «в основные права человека, в достоинство и ценность человеческой личности, в равноправие мужчин и женщин и в равенство прав больших и малых наций» стала реальностью нашего времени, а не идеалом будущего.

125. Разрешите мне еще раз обратиться со словами приветствия к трем новым государствам-членам — Малави, Замбии и Мальте, вступление которых в сообщество независимых государств мы имели удовольствие приветствовать на открытии этой сессии. Разрешите мне также заявить, что участие каждой из этих стран в на-

⁶ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семнадцатая сессия, Дополнение № 1А, раздел VI.

ших прениях явилось доказательством помощи, которую наша Организация вправе от них ожидать, а они готовы ее оказать, а также доказательством прогрессивности идей, зрелости мышления и умения здраво излагать существо дела.

126. Риска даже повториться, мы не можем не напомнить о том, что уже давно настало время освободить народы португальских колоний на африканском континенте. И в качестве напоминания я позволю себе обратить внимание Ассамблеи на то, что у Португалии есть колониальные владения и в Азии — на острове Тимор, на Индонезийском архипелаге и в провинции Макао на территории континентального Китая, существование которых часто замалчивается по геополитическим соображениям соседних с нами стран, которые, стремясь использовать удобный момент, пополняют свои военные арсеналы, лживо заверяя всех, что в этих колониях царит мир. И если мы не считаем наши протесты против существования колониализма пустым звуком, то наш долг перед этими народами Азии — продолжать действовать в том же духе.

127. Вопрос о Южной Родезии — это особая проблема, и приятно отметить, что в коридорах Уайтхолла дует теперь свежий ветер, сметающий многие хитросплетения конституционной паутины, слишком долго служившей украшением. Выражая полную поддержку позиции, занятой премьер-министром Соединенного Королевства Вильсоном в отношении Южной Родезии, премьер-министр нашей страны писал:

«Мое правительство заявляет, что одностороннее провозглашение независимости, исключающее возможность правления африканского большинства, неприемлемо, и вместе с другими странами Содружества наций заявляет о своей поддержке принципов независимости Южной Родезии, изложенных в заключительном коммюнике недавнего совещания премьер-министров».

Таким образом, мы можем надеяться, что наши африканские собратья в Южной Родезии добьются своего освобождения раньше, чем мы предполагали.

128. Существует еще проблема Южной Африки. Она уже давно обсуждается в нашей Организации и тем не менее не решена до сих пор. Отношение моего правительства к правительству Южной Африки и его политике апартеида хорошо известно и не нуждается в разъяснении. Малайзия рассматривает свое участие в деятельности Специального комитета по апартеиду⁷ как почетную роль и как свой прямой долг, и мы по-прежнему будем оказывать любую посильную помощь святому делу освобождения человечества от позора апартеида, несмотря на упорное нежелание правительства

этой многострадальной страны прислушаться к советам друзей и требованиям органов Организации Объединенных Наций.

129. У нас в Малайзии часто задаются вопросом, отличаются ли в какой-либо мере прения в Совете Безопасности по южноафриканскому вопросу от выступлений боксеров в театре теней. Все выходит из борьбы целыми и невредимыми, и каждый остается джентльменом. В связи с обсуждением доклада Специального комитета и рекомендации Генеральной Ассамблеи (A/5825 и Add. 1), очевидно, представится возможность раскрыть те трюки и уловки, при помощи которых этот театр теней вводил мир в заблуждение, с тем чтобы отказать от принятия эффективных принудительных мер с целью окончательного пресечения этого преступления против человечества не находил больше никакого оправдания.

130. Я не могу закончить это краткое изложение позиции моей страны в отношении международных проблем, не напомнив о трагедии, разыгравшейся в Тибете. Отказ в правах человека в любом районе земного шара вызывает тревогу людей всего мира, тем же, нависшая над захватывающей дух красотой этой чудесной страны, грозит превратить день в ночь, и мы в долгу перед теми, кого изгнали из их жилищ, лишили даже самых необходимых личных вещей и кому, что не менее существенно, отказывают даже в утешении, которое их мученические души могут найти в религии. Делегация моей страны в соответствующее время примет участие в обсуждении вопроса, предложенного Сальвадором, Никарагуа и Филиппинами.

131. Еще один вопрос, на котором я хочу вкратце остановиться, — это разоружение, в частности ядерное разоружение. История обсуждения вопроса о разоружении в целом ряде органов Организации Объединенных Наций и ее специальных комитетах не оставляет надежд на то, что можно внести какие-либо новые или оригинальные предложения, которые полностью или частично уже не обсуждались бы и, разумеется, не отвергались в недавнем или далеком прошлом. Может возникнуть мысль, что нам, малым странам, вероятно, легко советовать крупным державам разоружиться, но я беру на себя смелость полагать, что есть один позитивный шаг, который могут сделать все государства, будь то большие или малые, вне зависимости от их ядерного потенциала. Этот шаг явится естественным следствием официального акта присоединения к Договору о запрещении испытаний ядерного оружия, который подписан 105 государствами.

132. Моя делегация предлагает заключить конвенцию, вытекающую непосредственно из резолюции нашей Ассамблеи (с тем условием, что Комитет по разоружению не направит ее по другому руслу и не отвергнет ее), призывающую все неядерные державы заявить о том, что они не будут ни создавать ядерную мощь, ни

⁷ Специальный комитет по вопросу о политике апартеида, проводимой правительством Южно-Африканской Республики.

приобретать у других держав или принимать от них ядерное оружие для каких бы то ни было целей. Результатом того, что все государства подписали Договор о запрещении испытаний ядерного оружия, явилось замораживание дальнейшего производства ядерного оружия, уже находившегося в руках ядерных держав. Предлагаемая мною конвенция касается того, как следует поступить с оружием, которое уже существует.

133. Я напоминаю, что на семнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи эта проблема обсуждалась по инициативе Швеции. Не было неожиданным, что она вызвала массу возражений. Но это было до заключения Договора о запрещении испытаний, в результате чего мир существенно изменился. Нам кажется, что новый подход к идее создания клуба неядерных стран может оказаться полезным. Это поможет вести наступление на проблему распространения ядерного оружия в двух направлениях — в отношении тех, кто его предоставляет, и тех, кто его приобретает. Даже если эта идея окажется не очень эффективной, ее стоит испытать на практике, хотя бы ради мобилизации мирового общественного мнения против распространения ядерного оружия.

134. Есть еще множество других вопросов, подлежащих обсуждению на этой сессии, и моя делегация выскажется по ним в соответствующее время.

135. Наиболее важной проблемой, овладевшей нашими умами в последние недели, является вопрос об операциях по поддержанию мира, точнее, об их финансировании. Этот вопрос затрагивает самую основу принципов и целей, ради которых существует вся Организация. Если мы хотим, чтобы будущее открыло Организации Объединенных Наций новые горизонты для ее полезной деятельности и новые аспекты влияния, нам совершенно необходимо серьезно задуматься над тем, куда мы идем, чтобы паше движение вперед было целенаправленным, а трезвый взгляд устремлен в ясное будущее.

136. Если преамбула и вступительные статьи Устава, которые мы обязались выполнять (и есть надежда, что мы будем делать это безоговорочно), значат для нас гораздо больше, чем набор высокопарных слов, то из этого следует, что государства — члены Организации должны считать своим долгом на практике следовать идеалам, которые они провозглашают, а не просто претендовать на право проповедовать их другим.

137. Представитель Индонезии, выступая на этой Ассамблее (1300-е заседание), сказал, что мир не статичен, что составители Устава не могли предвидеть проблем, явившихся результатом освобождения новых стран в самых разных частях мира, и что напиток, который они приготовили, не может утолить жажду пародов

государств, которых в 1945 году еще не существовало. Это действительно так, и к чести авторов Устава следует напомнить, что, судя по Уставу, они понимали, что сравнительно скоро, через какой-нибудь десяток лет, мир изменится настолько, что не будет уместаться в рамках эмпирической формулы, которую они помогли разработать. Поэтому они и предусмотрели обязательную необходимость пересмотра Устава. У них были все основания считать, что в истории человечества открывается новая страница, а свет зари атомного века потряс ничего не подзревавший мир, который до сих пор не может прийти в себя от удивления.

138. Но разве всем нам, свидетелям этих новых явлений, созревших и действующих в мире технического прогресса, который, как видно, с головокружительной скоростью влечет человечество нашей планеты навстречу неизвестному, разве нам не следует помнить о том, что наш основной подход к этим новым проблемам должен вытекать из главных принципов Устава: во-первых, из принципа суверенного равенства всех государств-членов, во-вторых, из необходимости добросовестно выполнять обязательства, вытекающие из Устава, в-третьих, из отказа от поисков иных путей разрешения споров, кроме мирных, и, наконец, из обязательства воздерживаться от угрозы силой или ее применения против территориальной целостности и политической независимости какого бы то ни было другого государства. Это четыре главные опоры того многоэтажного сооружения, которым является Организация Объединенных Наций. И если мы хотим по праву называться членами Организации, то наш священный долг заключается в том, чтобы прочно стоять на почве реальных уставных обязательств, которые мы добровольно приняли на себя независимо от различий, а они, разумеется, неизбежны в духовном подходе к новым проблемам.

139. Очевидно, в мире не существует такой проблемы, которую нельзя было бы рассматривать или решать с различных, если не противоположных позиций. И мы, будучи людьми, склонны считать свой собственный образ мышления более совершенным по сравнению с образом мышления других. Но если мы хотим, чтобы другие приняли нашу точку зрения, то Устав обязывает нас вступить в переговоры, попытаться убедить других и попятить их точку зрения, а не стремиться, так сказать, силой навязать им свою точку зрения, как бы глубоко мы ни были убеждены в том, что их точка зрения абсолютно неверна, нелогична, неоткровенна и даже нечестна. В противном случае наши торжественные заявления о поддержке идеи мирного сосуществования останутся лишь прозрачным фасадом, за которым слишком хорошо просматривается реальность.

140. Если это основное право каждого государства на независимость в своей деятельности, направленной на достижение собственных целей,

какими бы неприемлемыми с идеологической точки зрения они ни представлялись другим, не лежит в основе целей и принципов Устава, то тогда мы должны остановиться в нашем движении вперед и вернуться к обстановке в мире, царившей до 1945 года, и к закону джунглей. Устав в таком случае, говоря словами, вошедшими в историю, станет не чем иным, как простым клочком бумаги. Вскоре после первой мировой войны известный писатель привел слова одного из талантливейших послов, заявившего о своем убеждении в том, что ничто, кроме силы, не способно оказывать какое бы то ни было влияние на международную политику, что договоры и соглашения заключаются с тем, чтобы выиграть время, а затем от них отказаться, и что стране, считающейся мирной, следует ожидать лишь оскорблений, злоупотребления ее мирной политикой и несправедливости на каждом шагу.

141. Представленные здесь 115 государств, а также те, кто не является членами этой Организации, знают о спорах и разногласиях в юго-восточном районе Азии, о которых здесь не далее как вчера упоминал представитель Новой Зеландии (1305-е заседание), и в частности о наших собственных постоянных трудностях в отношениях с Индонезией.

142. Индонезия не признает Малайзии — это ее суверенное право. Индонезии не нравится политическая структура правительства Малайзии — это опять-таки ее суверенное право придерживаться таких взглядов. Индонезия не скрывает своего крайнего недовольства руководителями Малайзии — и это тоже ее исключительное право. Индонезии не нравится тип демократии, который мы в Малайзии не просто проповедуем, а осуществляем, — и это также ее дело. Индонезии не нравится малайзийская парламентская демократия, направляемая народом, — нам понятно и это.

143. Индонезия также, вероятно, презирает процветающую, хотя может быть и частнособственническую, демократию в Малайзии, где стабильная экономика дает возможность каждому рабочему и крестьянину есть три раза в день, да еще быть одетым и иметь жилище — и это опять-таки ее суверенное и исключительное право. Индонезии не нравится исключительная умеренность, с которой Малайзия решает свои задачи государственного устройства — это легко понять. Индонезии не нравятся скромные успехи, достигнутые нашими руководителями в их попытках удовлетворить требованиям революции растущих надежд нашего народа — революции, которая значительно отличается от принятого в Индонезии типа революции, в которую у Малайзии нет никакого желания вмешиваться. Мы охотно соглашаемся с ее правом на собственную точку зрения.

144. Индонезия не желает выполнять свой договор о дружбе с Малайией, подписанный 17 апреля 1959 года, — единственный договор, кото-

рый независимая Малайя заключила с государством еще до того, как она стала Малайзией. Индонезия не приветствовала этот договор и не отвергла его открыто. Отношения между Индонезией с ее 100-миллионным населением и Малайзией, которая насчитывает всего 11 миллионов человек, даже номинально не являются отношениями равенства, какими они должны были бы быть между двумя суверенными государствами, а скорее напоминают отношения между братьями, старшим и младшим, когда первый старается запугать второго. Но Малайзия просит лишь оставить ее в покое, чтобы она могла сама заниматься своими делами. Военная мощь Малайзии может показаться мизерной по сравнению с армией Индонезии, которая считается четвертой в мире по своей численности. Такое неравенство, и Малайзия это хорошо понимает, не очень-то способствует смягчению жесткой политики Индонезии в отношении Малайзии.

145. Я привел достаточно примеров, показывающих, что когда речь идет о Малайзии, для Индонезии не существует ничего приемлемого — будь то с позиций дальнего прицела или при ближайшем рассмотрении, несмотря на то, что ее население по языку, расе и религии, цвету кожи и культуре весьма тесно связано с народом Малайзии.

146. Но существует одна важная точка соприкосновения этих двух стран: мы оба как суверенные независимые государства взяли на себя обязательства, вытекающие из Устава. Мы в Малайзии искренне стремимся к тому, чтобы наши действия соответствовали и подчинялись духу и букве Устава. Как показало заявление, сделанное на днях первым заместителем премьер-министра Индонезии, эта страна стремится, и я полагаю, столь же искренне, изменить дух и формулировки Устава так, чтобы они соответствовали ее позиции в настоящее время и в будущем; она взяла курс на то, что премьер-министр удачно назвал духовной реорганизацией Организации Объединенных Наций и духовной ревизией ее Устава.

147. Представители отдают себе отчет в том, что позиция Индонезии, столь спокойно охарактеризованная мною, естественно и неизбежно привела ее к использованию силы, которую она торжественно обязалась не применять, вступая в Организацию Объединенных Наций. В результате Индонезия провозгласила политику вооруженного противостояния с явной целью «сокрушить Малайзию», и Индонезия с воодушевлением, достойным лучшего применения, перешла от скрытой подрывной деятельности к открытой агрессии против Малайзии.

148. С декабря прошлого года было осуществлено более 200 военных провокаций и актов вторжения на территорию Малайзии как на полуострове, так и в восточных штатах, что вызвало жертвы среди военного и гражданского персонала, не говоря о неслыханных лишениях и страданиях населения этих районов. Наша

служба безопасности потеряла более 100 человек убитыми и ранеными. Индонезийская армия и ее нерегулярные части потеряли пленными, убитыми и ранеными более 500 человек. Это лишь зарегистрированные нами акты вторжения; фактическое же число вторжений значительно больше, поскольку протяженность границы Малайзии с Индонезией, проходящей по джунглям, составляет около тысячи миль.

149. Именно эти вооруженные выступления против суверенитета и территориальной целостности моей страны заставили наше правительство искать помощи и защиты от этой неспровоцированной агрессии. Малайзия, которая называлась еще Малайей, достигнув в 1957 году независимости, заключила с Соединенным Королевством договор об обороне, согласно которому последнее обязалось предоставить помощь в случае агрессии.

150. Характерно, что в течение шести лет, прошедших с 1957 года, ни Малайя, ни Малайзия, как она стала впоследствии называться, не испытывали необходимости обращаться к этому договору об обороне; мы не обращались к нему до тех пор, пока в конце 1963 года Индонезия не начала проводить политику открытого вооруженного наступления. По нашей настоятельной просьбе Малайзия, в соответствии с этим соглашением, получила военную помощь от Соединенного Королевства, а впоследствии аналогичную помощь также от Австралии и Новой Зеландии.

151. Теперь Индонезия, ловко и искусно пытаясь подменить следствие причиной, изменила политику и стала утверждать, что именно наш договор об обороне с Соединенным Королевством явился основной причиной, по которой Малайзия как государство оказалась неприемлемой для Индонезии. На это Малайзия может ответить лишь тем, что неспровоцированная и непростительная агрессия Индонезии служит одновременно оправданием и обоснованием этого договора.

152. Когда же после одного исключительно наглого и вопиющего акта агрессии, в ходе которого три самолета под покровом ночи сбросили на укрепленные пункты в джунглях Малайзии парашютный десант, в сентябре этого года на рассмотрение Совета Безопасности был представлен протест⁸, Индонезия в лице ее заместителя министра иностранных дел в ответ на наше обвинение, ничуть не смущаясь, признала этот факт в Совете Безопасности, заявив:

«Я не стану отрицать, что наши добровольцы, наши партизаны вместе с молодыми бойцами Саравака и Сабаха, многие из которых прошли обучение на нашей территории, вступили на «малайзийскую» территорию в Сараваке и Сабахе и вот уже некоторое

время сражаются там. Это не секрет. При отсутствии мирного разрешения проблемы «Малайзии», проблемы конфликта между «Малайзией» и Индонезией, и особенно после того как созванное в июне нынешнего года в Токио совещание глав государств не дало никаких положительных результатов, военные столкновения и враждебные действия с обеих сторон не могли не принять более широкого характера. В настоящее время эти военные действия распространились на другие районы «Малайзии», такие как, например, Малайский полуостров. Почему же «Малайзия» столь встревожилась теперь, что даже потребовала созыва заседания Совета Безопасности? Почему она не проявляла такой же тревоги гораздо раньше, когда развернулись военные действия в Сараваке и Сабахе, которые также являются частью этой «Малайзии»? По сути дела происходящие сейчас в Малайе военные действия носят весьма ограниченный характер по сравнению с размахом военных действий в Сараваке и Сабахе»⁹.

Таков был ответ Совету Безопасности.

153. Резолюция Совета Безопасности, которая была приемлема почти для всех и в которой осуждалась эта агрессия и подтверждалось обязательство всех стран уважать политический суверенитет и территориальную целостность государств, была провалена, как это обычно бывает, из-за того что против голосовал один из постоянных членов Совета Безопасности. Далее эту грустную историю можно не продолжать.

154. Но я все-таки хочу заявить, что, несмотря на ясно выраженное мнение мировой общественности, в том числе и мнение всех афро-азиатских стран, представленных в Совете Безопасности, вооруженное вмешательство продолжается, и мы время от времени ставили Председателя Совета Безопасности в известность о всех подробностях этих акций. Со времени обсуждения данного вопроса в Совете Безопасности в сентябре текущего года произошло не менее 22 подобных инцидентов.

155. Буквально на днях, 11 декабря, именно в тот момент, когда уважаемый первый заместитель премьер-министра Индонезии с этой самой трибуны, обращаясь к Ассамблее, проповедовал философские основы так называемых новых растущих сил, была взята в плен группа морских пехотинцев Индонезии, пытавшихся высадиться под покровом ночи на западном побережье Малайского полуострова. Среди постоянных представителей всех государств, собравшихся в этом зале, сегодня будет распространен документ, излагающий подробности этих последних актов бандитизма, о которых мы сообщали в нашем последнем письме на имя Председателя Совета Безопасности. Мое правительство с сожалением отдает себе отчет в том, что

⁸ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, девятнадцатый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1964 года*, документ S/5930.

⁹ Там же, *девятнадцатый год*, 1144-е заседание, пункт 103.

это, очевидно, не последнее письмо, с которым мы обращаемся в Совет Безопасности.

156. Какие же выводы можно сделать по поводу такой позиции одного из государств — членов нашей Организации? Среди государств, подписавших Каирскую декларацию (А/5763), была и Индонезия в лице первого заместителя премьер-министра, которого мы имели честь здесь слушать. Совместима ли подпись под этой Декларацией с деятельностью, которую я описал, учитывая неоспоримость его полномочий как до подписания Декларации, так и после этого? Поскольку мне не хотелось бы нарушать decorum прений, я воздержусь от ответов на эти вопросы.

157. Я все-таки надеюсь, что представители, собравшиеся на этой Ассамблее, удивятся той сдержанности, которую Малайзия проявила во всей этой неприятной истории. Мы даже отказались воспользоваться нашим правом на самооборону, чтобы не усугублять конфликта. Сказанное мною достаточно ясно объясняет, почему Малайзия так остро нуждается в Организации Объединенных Наций. Пережив крушение надежд и разочаровавшись в результатах прений в Совете Безопасности, мы на практике познали исключительную необходимость упрочения Организации Объединенных Наций и ее главного органа в системе сохранения мира. Малайзия обращается к братским государствам, собравшимся в этом зале, с призывом учесть наш горький опыт.

158. Авторы Устава, закономерно полагая, что подписи под Уставом сами по себе не способствуют предотвращению войн, будь то больших или малых, создали в качестве исполнительного аппарата Генеральной Ассамблеи Совет Безопасности и возложили на него главную ответственность за рассмотрение действий, нарушающих или могущих нарушить мир. То обстоятельство, что за последние двенадцать лет Совету Безопасности пришлось, как это показывают отчеты Организации Объединенных Наций, почти постоянно заниматься проблемами поддержания мира, служит всем нам скробным напоминанием о том, что наши идеалы должны соответствовать реальности. Не нужно обладать даром провидения, чтобы понять, что по мере нашего численного роста будет увеличиваться количество перестановок и комбинаций, способных вызвать конфликт и требующих внимательного и бдительного взора Совета Безопасности, который, как луч прожектора, освещает самые дальние уголки земного шара.

159. В 1963 году, на четвертой специальной сессии Ассамблеи моя делегация в Пятом комитете (993-е заседание) обратила внимание представителей на то, что организационная структура Устава, как это подчеркивают и его формулировки, свидетельствует о том, что Совет Безопасности всегда действует от имени Генеральной Ассамблеи. 11 декабря этот вопрос был

вновь поднят министром иностранных дел Австралийского Союза (1299-е заседание).

160. Правительство Малайзии не изменило своего мнения по поводу того, что операции по поддержанию мира в Конго и в других частях земного шара, которые начала или продолжает Генеральная Ассамблея и от которых Совет Безопасности по причинам, не имеющим прямого отношения к сути конфликта, самоустранился, были полностью провомерными. Не изменили мы нашего мнения и по поводу того, что установление шкалы взносов для распределения среди государств-членов расходов по этим операциям целиком входит в компетенцию Генеральной Ассамблеи.

161. Во всяком случае, поскольку мы запросили заключения Международного Суда и согласились с этим заключением, остается лишь сожалеть, что споры по этому поводу до сих пор не прекращаются. У правительства Малайзии нет никаких сомнений в том, что статья 19 должна применяться полностью, и ее нельзя обойти путем классификации расходов на общие и специальные, против чего особенно возражал Международный Суд.

162. Разумеется, я не хочу сказать, что можно преуменьшить или игнорировать политические последствия строгого юридического толкования текстов. Поэтому наше правительство надеется, что переговоры, направленные на урегулирование этого кризиса, увенчаются успехом. Даже главные защитники противоположных взглядов заявили, что их правительства хотят, чтобы Организация Объединенных Наций продолжала свою многогранную деятельность, и что они не в меньшей степени, чем остальные представители на этой Ассамблее, стремятся к упрочению и стабилизации Организации Объединенных Наций. Поэтому у нас есть все основания для оптимизма.

163. Общеизвестно, что в последние несколько недель в кулуарах Организации Объединенных Наций то и дело можно услышать разговоры о разногласиях между Соединенными Штатами и Советским Союзом. Это достойно всякого сожаления. Разрешите мне изложить истинное положение вещей. Разногласия существуют не по вопросу о задолженности и применении статьи 19. Если они и имеются, то это скорее разногласия между Советским Союзом и его единомышленниками, с одной стороны, и Генеральным Секретарем Организации Объединенных Наций, то есть всеми нами, — с другой. И мы все должны сделать все от нас зависящее, чтобы помочь Генеральному Секретарю. В самом деле, я часто задумывался над тем, не будет ли открытый обмен мнениями лучшей поддержкой, которую мы можем оказать ему в надвигающиеся критические дни. Только Соединенные Штаты открыто высказали свою точку зрения; они имеют право на собственное мнение, и я не собираюсь здесь поддерживать его или защищать. Я лишь хочу, чтобы мы сейчас обратились

к реальности, к фактическому положению вещей.

164. Позвольте мне теперь выразить то, что более всего волнует всех нас,— нашу надежду на скорейшее выздоровление Генерального Секретаря, чтобы он в скором времени занял свое место в Организации Объединенных Наций, где сегодня, более чем когда-либо, мы нуждаемся в его неоценимой помощи при решении проблемы, требующей того терпения и той убежденности, на которые способен лишь он один.

165. Я часто здесь слышал — даже в серьезных прениях, что малые страны не должны допускать, чтобы их использовали в качестве пешек в политической игре великих держав, и что они должны играть свою активную роль, не поддаваясь влиянию политики с позиции силы. С такой выраженной в общей форме мыслью невозможно не согласиться: никто не хочет быть пешкой в игре, будь то политической или какой-либо иной, и ждать, когда тобою пожертвуют в начале игры главные соперники. Но подобный вывод неуместен в данном контексте. Мы, малые страны, нуждаемся в Организации Объединенных Наций в целом, а не только в том или ином крупном государстве,— нуждаемся в ее помощи в деле развития, в технической помощи, в получении профессиональной подготовки и в помощи в целом ряде других областей, которые составляют полный круг деятельности Организации Объединенных Наций, призванной приносить пользу всем нам.

166. У Организации Объединенных Наций нет независимых, неисчерпаемых источников средств; дело не обстоит так, будто все, что от нас требуется,— это убедить Генерального Секретаря опустить руку в карман и выдать средства, необходимые для всех программ. Эти средства поступают от всех нас. Поэтому нам всем нужно держаться вместе. Мы не можем позволить, чтобы даже самое малое государство было принесено в жертву и вышло из состава Организации Объединенных Наций. По той же причине мы в большей степени нуждаемся в более крупных государствах вне зависимости от характера занавеса, которым они закрываются или на фоне которого они выступают.

167. Но некоторым из нас — малым странам, являющимся жертвами агрессии, Организация Объединенных Наций нужна более всего как защитница мира. Без нее нам не обойтись. Наш долг — расширять и более эффективно исполнять эту роль, ибо в противном случае намеренно вызванная бездеятельность Совета Безопасности — уже в силу ее существования — будет способствовать углублению скрытых конфликтов между другими малыми странами и раздуванию малых искр в большой пожар. Малые страны, которым, как воздух, нужны средства для развития, не могут позволить себе роскошь содержать современную армию со всей ее техникой и сложной структурой. Мы не желаем

тратить ни одной копейки на непроизводительные средства войны и разрушения, точно так же как мы не хотим использовать и людские резервы в областях, не относящихся к экономическому развитию.

168. В этой связи я хотел бы сказать о новом и все более распространяющемся понятии неокolonизма. Его форма, содержание и рамки с течением времени меняются так радикально, что в каждый данный момент или при характеристике его тем или иным оратором невозможно сказать, что именно имеется в виду. Г-н Председатель, согласно отчетам 5 апреля 1958 года, вы заявили Организации Объединенных Наций: «Под неокolonизмом мы понимаем методы предоставления своего рода независимости с тайным намерением превратить освобождающую страну в клиента и эффективно контролировать ее средствами, в число которых не входит политическое воздействие».

169. Я считаю это определение точным, и хочу заявить, что мое правительство безоговорочно осуждает такую поддельную независимость. Выступая с этой точкой зрения, мы отражаем мнение о неокolonизме, четко выраженное на недавно состоявшейся Каирской конференции.

170. Однако приходится с сожалением констатировать, что одновременно с бесчисленными вариациями на тему о неокolonизме сам термин, насколько Малайзии известно из опыта, стал просто-напросто ругательным эпитетом, потерявшим внутренний смысл; это своего рода удобная палка, которой вы бьете всякого, кто вам не нравится.

171. Я допускаю, что в силу своей природы колонизм как прибыльное вероучение стремится пережить самого себя. Я допускаю, что от привычки эксплуатировать невозможно отделиться сразу после символического удара колокола. Я допускаю и то, что новые общества могут еще страдать от похмелья после обильного и долгого пира, на котором подавали крепкое вино колонизма. Но я беру на себя смелость заявить, что окончательным результатом, по которому можно судить, следует ли приравнять подобное наследие колонизма к «интервенционистской деятельности» (слова первого заместителя премьер-министра Индонезии), является выбор такой государственной системы, которая способна определять свою судьбу.

172. Если во всех аспектах политических отношений между двумя государствами, из которых одно достаточно сильно, чтобы властвовать над другим, такие связи существуют с добровольного согласия представителей народа, при наличии свободно избранного правительства, ответственного перед законодательными органами страны, то такие отношения не следует характеризовать как «неокolonизмские» и «интервенционистские» лишь потому, что они не по вкусу какому-то другому государству. Но еще хуже, если эти отношения служат любому го-

сударству поводом для вмешательства в дела соседнего государства под тем предлогом, что, основываясь на собственном субъективном подходе, первое усматривает в политике соседа признаки интервенционистской деятельности. Если мы примем это за действительную основу международных отношений, то мы превратим в пустой звук идеалы Устава, в котором говорится о необходимости проявлять терпимость и жить в мире, как добрые соседи, а также связанный с этими идеалами принцип мирного существования.

173. Я остановился на этом вопросе потому, что на днях представитель Индонезии приводил мою страну в качестве примера государства, проводящего интервенционистскую политику, которую он, благодаря своей особой проницательности, усматривает повсюду в мире. Об этой политике он сказал следующее:

«События современного мира дают нам много примеров подобных интервенционистских действий — открытых или тайных, исходящих от сил, которым уже нечего защищать в новом мире молодых государств. Существует вьетнамская разновидность интервенции, лаосская разновидность интервенции, кубинская разновидность, южноаравийская разновидность, кипрская разновидность, израильская, малайзийская, интервенция в форме апартеида и конголезская разновидность; разновидностей много, но в существе своем у них общие принципы и одна и та же цель» (1300-е заседание, пункт 171).

174. Я говорю здесь лишь от имени Малайзии, и в ответ на это могу лишь сказать, что заявление представителя Индонезии подтверждает мой тезис о том, что стало модным называть «неоколониалистским» любое государство, которое при отсутствии веских на то причин кому-либо не нравится, с тем чтобы иметь возможность пропагандировать и проводить в жизнь собственный вид вмешательства.

175. Но разрешите осведомиться — даже если речь идет о «неоколониализме», — откуда у какого бы то ни было государства, принявшего на себя вытекающие из Устава обязательства, может взяться право вешать свой ярлык на другое государство, даже если оно и «неоколониалистское», и тем самым брать на себя святой долг облачатся в боевые доспехи, садиться на боевого коня и, обнажив меч, идти священной войной на другое государство, сея на своем пути смерть, разрушение и страдания? В Уставе четко и точно определено право на самооборону государства, дабы им нельзя было воспользоваться как поводом для агрессии.

176. Государства, ставшие недавно на путь независимости, были на днях предупреждены о том, что им следует остерегаться коварного влияния иностранных держав, которые всевозможными способами и под разными предлогами умышленно стремятся сохранить свою власть за ширмой

независимости. Разрешите мне как представителю малой страны, которая прошла суровую школу жизни, по тем же причинам предостеречь новые малые государства от разрешения иностранным правительствам создавать новые очаги влияния с целью вторжения на их территорию в обстановке, которую в сопоставимых категориях приходится называть «неоимпериалистической».

177. Было бы ошибочным полагать, что любая активная и преднамеренная деятельность с целью насаждения неоимпериализма обязательно исходит от прежних империалистов. У империалистов прошлого, возможно, были поводы или даже основания для проведения так называемых «цивилизаторских миссий» в отдаленных уголках Азии и Африки, но современные попытки территориальной экспансии под флагом борьбы против неоколониализма со стороны государства, принявшего на себя обязательства Устава как условие его членства в Организации Объединенных Наций, не только необоснованны, но и неоправданны.

178. Исходя из этих конкретных, а также и общих черт международного положения, я хотел бы вернуться к спорному вопросу о статье 19. Совершенно ясно, что данная проблема возникла в результате двух прямо противоположных точек зрения на компетенцию и функции Совета Безопасности. Честность и откровенность взглядов каждой стороны доказываются той страстностью, с которой эти взгляды неоднократно излагались и отстаивались. Согласно одной точке зрения Совет Безопасности, и лишь он один, наделен эффективными полномочиями по поддержанию мира со всеми вытекающими из этого последствиями и использование этих полномочий является исключительной прерогативой Совета Безопасности. Согласно другой точке зрения полномочия и ответственность Совета Безопасности являются лишь главными, а не исключительными, и в том случае, когда он вследствие неспособности или нежелания не осуществляет эти полномочия и не берет на себя такую ответственность, в дело может и должна вмешаться Генеральная Ассамблея для разрешения конфликта, могущего привести к непоправимой катастрофе. Нет необходимости говорить, что основное различие этих двух точек зрения базируется на использовании права вето и что по обе стороны от этой линии различия стоят большие силы.

179. Я отдаю себе отчет в том, что данная проблема возникла уже давно, что она является трудной и запутанной и не поддается какому бы то ни было простому решению или урегулированию на основе компромисса. Выдвигалось много предложений, направленных на устранение этих противоречий. Одним из них было предложение, выдвинутое на днях министром иностранных дел Бразилии (1289-е заседание). Его поддержал министр иностранных дел Австралии (1299-е заседание). Надеюсь, я не умаляю ценности этого

важного предложения, если укажу, что оно не решает конкретной проблемы острых разногласий относительно операций по поддержанию мира и к тому же связано с необходимостью внесения существенных поправок, принятие которых, как известно, может стать таким мучительно долгим процессом, что они утратят свое непосредственное значение.

180. Разрешите мне внести скромное предложение, которое, быть может, будет легче претворить в жизнь и которое быстрее приведет к результатам, ибо оно не требует принятия поправок.

181. Единственная цель глав VI и VII Устава заключается в том, чтобы предоставить в распоряжение Совета Безопасности метод, при помощи которого он может ознакомиться со спором или ситуацией упомянутого типа и быстро установить контроль над недавно возникшей и, возможно, чреватой взрывом ситуацией. В девяти случаях из десяти такая ситуация требует безотлагательного принятия мер. Военные действия начинаются неожиданно, и, если огонь не потушить сразу, он может перерасти в большой пожар.

182. Почти всегда стороны в споре, который рассматривается в Совете Безопасности, стремятся возможно более полно использовать явные разногласия между постоянными членами Совета и сыграть на этих разногласиях. Совет Безопасности приступает к размеренной процедуре прений по поводу фактов и вымыслов, связанных с инцидентом, и не требуется особой изобретательности, чтобы найти достаточные основания для той точки зрения, на которую одна держава считает необходимым стать лишь потому, что другая держава занимает прямо противоположную точку зрения. Затянувшийся спор продолжается, а пожар, который поначалу был небольшим огоньком, постепенно охватывает все более широкие районы, и чем больше проходит времени, тем меньше остается уверенности в том, что этот пожар можно если не потушить, то, по крайней мере, локализовать. В результате Совет Безопасности наглядно демонстрирует перед всем миром свою фатальную беспомощность.

183. Такое положение, бесспорно, можно исправить, применив простой метод. Я позволю себе предложить следующее: когда возникает подобная исключительно срочная проблема, постоянные члены должны на основе джентльменского соглашения договориться о том, что они принимают меры, и притом срочные, с тем чтобы развести противников и погасить пожар. С этой целью и в качестве лишь временной меры никто не должен пользоваться правом вето. После того, как столкновение приостановлено и его развитие предотвращено путем вмешательства контингентов, действующих по указанию Совета Безопасности, последний может приступить к спокойному обсуждению причин спора и определению виновности каждой из сторон.

184. На этой второй стадии можно действовать без какого бы то ни было ограничения права вето, но к этому времени Совет Безопасности своими первоначальными решительными действиями уже сохранит мир и тем самым оправдает свое существование. Таким образом, Совет Безопасности заслужит право сохранить за собой главную роль, на которую он претендует, и вопрос о «главной» или «исключительной» ответственности потеряет всякое практическое значение.

185. Такова мысль, которую, я позволю себе заметить, представители возможно сочтут целесообразным изучить. Что бы ни случилось в прошлом, мы должны принять позитивные меры, направленные на обеспечение мира в будущем и на восстановление главенствующей роли Совета Безопасности; то, что мы до сих пор этого не сделали, является единственной причиной возникшего кризиса.

186. Надеюсь, я вполне ясно изложил ту точку зрения моего правительства, что сейчас мы должны осознать наши обязательства по отношению к Организации Объединенных Наций как нашей Организации с большой буквы, прежде чем рассматривать ее в качестве стража наших прав и волшебной крестной матери наших надежд. Эти обязательства, с моей точки зрения, требуют от нас преданности идеалам Организации Объединенных Наций, и они не противоречат и не должны противоречить нашей преданности своей стране.

187. Независимо от того, придем мы в конечном счете к всемирному наднациональному государству или нет, для каждого из нас уже сейчас важно постараться приучить себя к мысли, что, заявив о своей поддержке Организации Объединенных Наций и приняв на себя вытекающие из Устава обязательства, мы поклялись в высшей верности, существующей параллельно с нашей верностью собственному государству. Это время от времени неизбежно влечет за собой незначительные столкновения интересов, которые, я смею полагать, мы всегда должны стараться разрешить в пользу большей верности Организации Объединенных Наций. Вообще говоря, можно жертвовать лишь своими собственными интересами, но нельзя жертвовать тем, что принадлежит всем: общими интересами всех стран. Если возможно убедить каждое государство руководствоваться в своей политике собственными интересами, то такая политика не должна принести в жертву более широкие интересы Организации Объединенных Наций. Только такая позиция поможет укрепить нашу высокую верность Организации Объединенных Наций.

188. Надеюсь, я не вышел за рамки тактичности, предложив эти свои замечания. На мой взгляд, нет иного пути сохранения нашей веры в самих себя и в Организацию Объединенных Наций.

189. Я заканчиваю свое выступление и приношу извинения за то, что отнял у вас столько времени. Мы стоим почти на пороге Нового года, который назван Годом международного сотрудничества в рамках Организации Объединенных Наций. Это не значит, что все наши заботы исчезнут как по маговению волшебной палочки, но давайте, говоря словами премьер-министра Индии в его выступлении на Каирской конференции, решим «по-прежнему стремиться к миру, разрешать все разногласия мирным путем, а не путем противостояния, и строить наши отношения на доверии, а не на подозрительности».

190. В этом духе Малайзия, и примером тому служит ее деятельность в уходящем году, вновь подтверждает свою верность принципам и целям Устава.

191. Г-п САККАФ (Саудовская Аравия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, с чувством глубокого удовлетворения я передаю вам от себя лично и от имени делегации Саудовской Аравии самые горячие поздравления по поводу единодушного избрания вас на пост Председателя девятнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи. Я уверен, что благодаря вашему богатому опыту и глубокому пониманию сложных проблем в области международных отношений вы как нельзя лучше подходите для исполнения этих высоких обязанностей. Мы искренне надеемся, что под вашим мудрым руководством задачи, поставленные перед этой сессией Генеральной Ассамблеи, будут успешно выполнены.

192. Ваше избрание следует также рассматривать как честь, оказанную всемирным сообществом африканскому континенту. Мы хорошо знаем вас. Позвольте нам надеяться, что те территории Африки, которые еще находятся под колониальным гнетом, будут вскоре освобождены и как свободные страны займут свои законные места в Организации Объединенных Наций.

193. Пользуясь случаем, я также с большой радостью от себя лично и от имени моей делегации выражаю глубокое удовлетворение деятельностью Генерального Секретаря и его талантливых помощников, чьи неустанные и достойные похвалы усилия направлены на поддержание международного мира и безопасности. Преданность У Тапа нашей Организации стала поистине общезвестной, и мы все желаем ему здоровья, с тем чтобы он продолжал помогать нам своими мудрыми советами и тактичным подходом к проблемам, решение которых неоднократно поручала ему наша Организация.

194. Обзор повестки дня этой сессии со всей очевидностью показывает, что Генеральная Ассамблея из года в год занимается практически одними и теми же вопросами. Однако появилось несколько новых пунктов, которые должны привлечь самое серьезное внимание большинства людей во всем мире. Я могу назвать такие вопросы, как разоружение, сокращение производства ядерного оружия и ограничение его распро-

странения среди других государств и независимо от решения этих вопросов необходимость решать споры между государствами мирными средствами. Я надеюсь, что Генеральная Ассамблея в ходе текущей сессии примет позитивные решения по урегулированию этих проблем, и в частности решения, касающиеся разоружения и нераспространения ядерного оружия, с тем чтобы рассеять опасения и уменьшить напряженность в отношениях между народами во всем мире.

195. Нам представляется, что, несмотря на все многообразие, вопросы повестки дня девятнадцатой сессии группируются вокруг трех основных проблем: разоружения, деколонизации и экономического и социального развития.

196. К сожалению, переговоры о разоружении не продвинулись до сих пор дальше заключения Московского договора 1963 года, предусматривающего частичное запрещение испытаний ядерного оружия. Народы мира надеялись, что три державы, подписавшие Московский договор, примут более широкие и эффективные меры с целью достижения полного и всеобщего разоружения. Мы по-прежнему надеемся, что женеvские переговоры будут возобновлены и будет достигнуто соглашение, открывающее путь к сотрудничеству, миру и безопасности всех народов.

197. Что касается колониализма, то, несмотря на значительные усилия, направленные на его искоренение, и на то обстоятельство, что со времени последней сессии некоторые новые африканские государства обрели независимость, мы обнаруживаем, что он по-прежнему упорно отстаивает свои позиции в ряде районов мира, и в частности в Африке, — и все это делается вопреки резолюциям Организации Объединенных Наций и несмотря на решительные протесты народов, продолжающих борьбу за независимость.

198. Горячо приветствуя вступление новых государств Малави, Мальты и Замбии в семью Организации Объединенных Наций, мы не должны забывать, что на юге и на востоке Аравийского полуострова есть районы, где люди еще не полностью свободны, несмотря на их явное стремление добиться полной независимости.

199. Борьба народа Омана и народов южных районов Аравийского полуострова являет собой яркий пример борьбы против колониализма нового типа, которым в настоящее время занимается Организация Объединенных Наций.

200. Мы еще раз подтверждаем, что правительство и народ Саудовской Аравии непоколебимо поддерживают Устав Организации Объединенных Наций, гарантирующий всем народам и странам право самим решать свою судьбу.

201. Достойно глубокого сожаления то, что Генеральная Ассамблея собралась на эту сессию вскоре после трагедии, вызванной недавним

вооруженным нападением Израиля на мирных жителей сирийских деревень, расположенных вдоль линии перемирия. Безжалостное и бессмысленное нападение агрессоров привело к смерти ни в чем не повинных людей, в том числе женщин и детей. Жестокий воздушный налет на эти деревни не может оставить у представителей государств — членов Организации никаких сомнений в том, что израильтяне предприняли заранее обдуманную и неспровоцированную агрессию.

202. Я не выполнил бы своего долга перед Ассамблеей, если бы не упомянул о том, что частые вооруженные нападения, совершаемые Израилем на соседние арабские государства, могут лишь увеличить число глубоких ран, наносимых нашим братьям-арабам. Не могу я забыть и того, что Палестина была жестоко вырвана из сердца арабской родины.

203. Израиль не только испытывает удовлетворение от подобных действий, но он все более вызывающе ведет себя по отношению к решениям Организации Объединенных Наций по палестинскому вопросу, независимо от того, принимаются эти решения Советом Безопасности или Генеральной Ассамблеей.

204. Если основная задача Организации Объединенных Наций заключается в том, чтобы поддерживать международный мир и безопасность и следить за соблюдением прав человека, а также в том, чтобы защищать высокие принципы и благородные цели Устава Организации Объединенных Наций, то не будет ли уместным спросить, на каком основании разрешается изгонять один народ с родной земли, чтобы освободить место для другого народа? И это произошло в Палестине под эгидой Организации Объединенных Наций.

205. Народ Саудовской Аравии не могут не беспокоить проблемы Палестины. Всеми миру известно, что до 1948 года подавляющим большинством местного населения Палестины были арабы, число же местных евреев составляло самое большое 50—60 тысяч человек. Где сейчас эти люди, составлявшие подавляющее большинство населения? Их силой и угрозами изгнали и вытеснили с территории их собственной страны на том основании, что свыше двух тысяч лет назад в Палестине жили евреи.

206. Я смею утверждать, что основная часть этих сионистов с точки зрения их национальности — я повторяю «национальности» — это выходцы из стран Восточной и Центральной Европы. То обстоятельство, что сионисты являются последователями одной из семитских религий, не дает им права на захват Палестины; во всяком случае у них на это прав не больше, чем у пришлых христиан или мусульман, которые, как известно, исповедуют две другие семитские религии.

207. Истинными семитами являются арабы и евреи, первоначально проживавшие среди

этих арабов столетия тому назад, а не сионисты, многие из которых имеют сомнительное расовое происхождение. Арабские семиты, будь то христиане или мусульмане, всегда отличались своей терпимостью по отношению к евреям как таковым, которые никогда не подвергались гонениям за их вероисповедание. Напротив, многие местные евреи поднялись до самых ответственных постов, а других высоко ценили в то время, когда власть арабов достигла своего апогея не только на Среднем Востоке, но и на Иберийском полуострове и в других частях арабского мира.

208. Кто же тогда эти сионисты, наводнившие Палестину за последние сорок пять лет? В основном — это евреи всевозможных национальностей, которые после диаспоры жили в самых различных частях мира. Те, кто жил в Центральной Европе, к сожалению, преследовались нацистами наравне со многими миллионами неевреев. Преследование недопустимо независимо от того, кто является его жертвой. Еще до прихода к власти Гитлера, примерно полвека назад, сионистские лидеры — в то время это была небольшая горстка людей — стали мечтать не о государстве, а всего лишь о еврейском национальном очаге, в котором они могли бы обрести свое лицо, развивая еврейскую культуру и следуя еврейскому образу жизни. Ничего плохого в этом плане не было, поскольку осуществление его не проходило за чей-либо счет. В действительности же произошло следующее.

209. Прекрасная мечта сионистов стала кошмаром для коренного населения Палестины, когда при поддержке со стороны некоторых крупных держав на территории его родины и за его счет было создано сионистское государство. Нет смысла говорить на этой Ассамблее о том, что произошло в 1947 и 1948 годах в Палестине. Отчеты Организации Объединенных Наций говорят сами за себя. Достаточно сказать, что была допущена несправедливость по отношению к народу Палестины и было полностью нарушено его право на самоопределение. Более миллиона палестинских беженцев живут в настоящее время на жалкие гроши помощи в лагерях по соседству с государством-узурпатором, в то время как плодами их садов и их жилищами пользуются завоеватели.

210. Народ Саудовской Аравии не может мириться с подобной несправедливостью. Это всего лишь краткий рассказ о жестокой палестинской трагедии. Мы всегда будем помнить о горестной судьбе наших палестинских братьев, пока они не вернуться на свою родную землю; тем временем мы с удовлетворением напомним Ассамблее о резолюции по палестинской проблеме, принятой сорока семью государствами Африки и Азии, участвовавшими во Второй конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, которая проходила в Каире с 5 по 10 октября 1964 года. Другие мои коллеги уже упоминали с этой трибуны о важных

положениях этой резолюции, и поэтому мне нет необходимости отнимать время у Ассамблеи и повторять то, о чем уже говорилось.

211. Саудовская Аравия хочет мира на Среднем Востоке — не временного, а длительного мира, основанного на справедливости и праве на самоопределение.

212. Хотя мы провозгласили Всемирную декларацию прав человека и ежегодно во всем мире отмечаем годовщину ее провозглашения, среди нас, членов нашей Организации, еще есть государства, проводящие расовую дискриминацию и принявшие законы, обеспечивающие власть белого меньшинства над цветным большинством. Если это не вопиющее нарушение одного из основных прав человека, то, пожалуйста спросить, как еще это можно назвать?

213. Прежде чем перейти к вопросу о социальном и экономическом развитии, которое наблюдается в Саудовской Аравии в последние несколько лет, мне хотелось бы рассказать о тех общих тенденциях в нашей политике, которые уходят своими корнями в историю и вероисповедание, тесно переплетаясь с ними. Как известно, Аравийский полуостров, значительную часть которого составляет Саудовская Аравия, был колыбелью арабского народа еще на заре истории.

214. Более тринадцати веков назад в древней Мекке родилась новая религия, которая распространилась во все уголки земного шара. В настоящее время каждый седьмой человек на земле — мусульманин. Ислам не только определяет принципы веры, но и предписывает моральный кодекс для каждого человека. В этих рамках ислама, сочетающего возвышенные принципы с моральным кодексом, Саудовская Аравия — это мусульманское государство в полном смысле этого слова. Его конституция — сам коран, в котором определен основной образ жизни. Этот образ жизни 500 миллионов, если не более, человек населения земного шара выдерживает испытание временем в течение многих веков.

215. В настоящий момент насчитывается около тридцати шести стран, официальной религией в которых является ислам, и из них двадцать восемь стран уже являются независимыми государствами — членами Организации Объединенных Наций, что свидетельствует о жизнеспособности исламской веры и мудрости закона ислама. Было бы излишним останавливаться на вопросе о богатом наследии ислама, выражающемся в мировой цивилизации, но я поступил бы неправильно, если бы обошел молчанием тот факт, что основными принципами исламской веры являются прощение и сострадание, милосердие и мир и общее благо всего человечества.

216. Все это объясняет причину того, что Саудовская Аравия — не просто национальное государство; она также является духовной родиной

каждого мусульманина, который независимо от расы и цвета кожи обращает в молитве свой взор в сторону Мекки, в которую во все времена стекались пренеполненные веры миллионы и миллионы паломников, сплоченные единым духом всеобщего братства. Не удивительно, что Саудовской Аравии нет необходимости изучать все то полезное, что можно перенять у различных современных идеологий, поскольку ислам, если его исповедовать правильно, уже включает в себя все это полезное, а также и многое другое, что не нашло своего выражения в этих идеологиях.

217. Что касается экономики, то я могу заявить, что, с нашей точки зрения, Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, состоявшаяся весной этого года в Женеве, может рассматриваться как шаг к обсуждению проблем, стоящих перед развивающимися странами. Эта Конференция явилась также шагом на пути к поиску средств избавления от всевозможных экономических недугов. Мы надеемся, что на рекомендации, принятые в Женеве, с готовностью откликнутся промышленно развитые страны, участвовавшие в этой Конференции. Достояна также похвалы и деятельность Генерального Секретаря и сотрудников Секретариата, которые провели работу, необходимую для обеспечения успеха Конференции.

218. Моя страна идет вперед по пути экономического и социального развития во всех его аспектах. За сравнительно короткий период мы уже добились многого в различных областях экономики, несмотря на препятствия, стоявшие в свое время перед нашей страной. Правительство Его Величества короля Фейсала преисполнено твердой решимости обеспечить в нашу новую эпоху благосостояние и процветание народа.

219. Различные доклады Организации Объединенных Наций свидетельствуют об определенном социальном прогрессе и успехах в экономическом развитии, которых за короткий период добилось Королевство Саудовская Аравия. В этих докладах содержатся также сведения о крупных экономических проектах, исполнение которых уже начато. Анализ данных о национальном бюджете моей страны, который растет из года в год, ясно показывает, с какой энергией представители моего правительства осуществляют всевозможные конструктивные программы, будь то в области социального и экономического развития или в области здравоохранения, народного образования или культуры.

220. По сути дела, мы хотим открыть новую страницу в истории нашей древней страны. Мы удваиваем наши усилия, стремясь развивать и укреплять наше молодое государство, и не только дать возможность нашим гражданам гордиться своим славным прошлым, но и добиться того, чтобы страна заняла достойное место в обществе современных государств.

221. Поэтому мы намерены продолжать сотрудничество с другими государствами, помня о том, что у нас нет никакого желания или намерений вмешиваться во внутренние дела какой бы то ни было страны. И если, как это иногда случается, различные политические принципы, течения и тенденции вступают в конфликт за пределами нашей страны, наше единственное желание — вести преисполненную достоинства жизнь в согласии со всеми, кто проявляет по отношению к нам такое же чувство доброй воли. Для того чтобы разъяснить нашу политику, я приведу выдержку из речи Его Величества короля Фейсала. Обращаясь к народу Саудовской Аравии, Его Величество заявил:

«Братья, наше государство построено на прочной основе. Во-первых, оно построено на основе ислама. Во-вторых, на основе отправления и распространения такого правосудия, при котором король и граждане в равной степени ответственны перед законом. В-третьих, на основе доступности образования для всех и подъема страны до соответствующего уровня жизни».

222. В настоящее время в стране каждый третий день открывается новая школа. Обучение на всех уровнях ведется совершенно бесплатно. Студентам, заслуживающим поощрения, выплачиваются повышенные стипендии, с тем чтобы они могли продолжить обучение за границей. Все наши граждане без исключения получают бесплатную медицинскую помощь. Наши законы социального обеспечения гарантируют нормальное существование каждому гражданину. Таковы лишь некоторые из реформ, проведенных за последние годы.

223. Прежде чем закончить выступление, разрешите мне обобщить те основные принципы, на которых моя страна строит свою политику, направленную на достижение мира во всем мире: во-первых, полное и всеобщее разоружение под эффективным международным контролем, запрещение использования атома в любых целях, кроме мирных, способных обеспечить благосостояние человечества; во-вторых, полная ликвидация колониализма во всех его формах во всем мире; в-третьих, принятие эффективных мер с целью ликвидации расовой дискриминации во всех ее формах; в-четвертых, разрешение международных конфликтов мирными средствами, основывающимися на законности и справедливости; в-пятых, поддержка народа Палестины в его борьбе за восстановление принадлежащих ему прав на его родине и предоставление ему возможности использовать свое право на самоопределение, ибо мы поддерживаем любой народ, в любом месте земного шара, в его борьбе за освобождение от иностранного господства; в-шестых, направление всех усилий на подъем социального и экономического уровня развития всех стран.

224. Для моей страны характерна политическая стабильность. Она переживает большой экономический подъем, что с нашей точки зрения важно для обеспечения благосостояния и прогресса нашего народа и всего человечества.

225. Мы протягиваем братскую руку всем миролюбивым народам мира.

Заседание закрывается в 13 час. 25 мин.